National Library Of Canada
395 Wellington St
Ottawa Canada
K1A 0N4

Perdió Argentina Ante Resto del Mundo

INFORMACION EN PAGINA 12

Un Exito la Inscripción Para el Primer Servicio Militar Femenino en Chile

INFORMACION EN PAGINA 6

Embajada Mexicana es Ocupada por Obreros en Guatemala

INFORMACION EN PAGINA 5

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

AÑO IX N.° 77 MIERCOLES 27 DE JUNIO DE 1979 25 c.

Residente de la parte este de Managua, corren a cubrirse, cuando la Guardia Nacional comenzó su ofensiva dentro de los distritos que están controlados por los guerrilleros sandinistas. Mientras tanto el Presidente Anastasio Somoza convocó ayer a una reunión de emergencia del Congreso. Más información en pagina 4.

Mientras esperan haciendo cola para comprar gasolina, en Nueva York, para unos las cosas se toman con paciencia y cautela mientras otros se han envuelto en riñas y la violencia se ha extendido a otras ciudades del este. En Nueva Jersey Robin Wagner trajo con ella su desayuno, mientras a la derecha Alan Zelenka se toma un pequeño descanso.

No Pudieron Nuestros Azulejos con los Yanquis

TORONTO, 26 (UPI).- Jim Spencer jonroneó con uno a bordo en respaldo del pitcheo de 8 hits del cubano Luis Tiant que propició esta noche que los Yanquis de Nueva York derrotaron 11-2 a los Azulejos de Toronto.

Tiant, 4-2, ponchó a 7 y embasó en 2 anotándose su segundo juego completo.

Nueva York, que tuvo 16 hits, anotó 5 veces en el episodio inicial, coronado por el batazo de Spencer que sobrevoló la cerca del jardin derecho para su sexto homer, impulsando a Graig Nettles, quien en el episodio había conectado un sencillo valido por 2 carreras. Chris Chambliss impulsó la primera carrera de la entrada con un sacrifice fly.

Spencer bateó un triplo en el quinto y anotó con plancha de sacrificio de Fred Stanley, en el sexto, el abridor y perdedor de Toronto Dave Lemanczyk, 7-5, descorchó un Wild pitch que impulsó a Lou Piniella, quien había sencilleado y avanzado con sencillo de Chambliss. Stanley impulsó sencillamente a Chambliss, poniendo a los Yanquis arriba 8-2.

Piniella sencilleó empujando una carrera en el septimo y los Yanquis anotaron sus 2 carreras finales en el octavo sacrifice fly de Bucky Dent y doble de Mickey Rivers que rindió carrera.

NO SALGA DE SU HOGAR PARA HACER SUS COMPRAS

Cortinas, Alfombras, sábanas, colchas, manteles bordados, cobijas, y todo para el hogar.

PAGOS A PLAZOS SIN INTERES
ADOLFO 222-2197

ATENCION ECUATORIANOS
LONTOR FOODS
LE OFRECE

Plátanos verdes para un riquísimo maduro. Ricas paltas, toda clase de frutas a su gusto. Periódicos como El Comercio y la revista El Estadio. En general todas las revistas y diarios sudamericanos semanalmente los miércoles. Productos sudamericanos.

3457 WESTON RD.
TEL. 741-2245

EL CUIDADO DE SUS PIES ES
IMPORTANTE
¡¡VIGILELOS!!

Amir Martínez
PEDICURO
249-3668
De 5 PM a 9 PM lunes a sábados

el popular

394 Bloor St. W., Toronto   Telefono 967-5326

Coordinador ALBERTO ELMIR
Editorial MIGUEL RAKIEWICZ

Columnistas LALO BORJA D!B ASIN
WILSON RUIZ HUGO VERA MENDEZ

Publicidad SAM GALLUCI
Fotografía LALO BORJA HUGO VERA MENDEZ
Distribución JOSE ALVAREZ
PABLO GOMEZ
(514) 462-0267
3406 Lapinere
Ville Brossard.
Quebec

Second Class Mail Registration 2553
"Postage Paid at Toronto"

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda prohibida.

"EL POPULAR" es vocero de la expresión hispanoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

Fuentes de Información: United Press International (UPI)

EDITORIAL

SALIDA DEL SUICIDIO

Según las novelas, el suicidio es el resultado de amores no correspondidos, de un intento por emparchar una honra algo decaída, o salvarse de las consecuencias de un mal paso.

La realidad es menos romántica. Robert Couchman, funcionario del servicio de asesoramiento familiar de Metro Toronto que liberó la realización de un estudio sobre las agresiones que sufren los niños y el suicidio juvenil en la ciudad, es uno de los expertos que no haya sino razones económicas concretas detrás del incremento del número de suicidios en Canadá.

En su opinión, no hay una causa única de ese aumento, así como del de las agresiones contra los niños, pero existe un vínculo directo entre el alto desempleo y una gran incidencia de golpizas de niños, y entre duras condiciones económicas, como las que se viven hoy en Canadá, y niveles cada vez más altos de suicidios juveniles.

El desempleo crea una situación de inestabilidad en el hogar, ya que los padres no tienen la seguridad de que no serán despedidos o suspendidos a consecuencia de la falta de trabajo. Se vuelven irritables y tienden a descargar sus tensiones en los niños, quienes no pueden defenderse. El estudio realizado por el equipo del Sr. Couchman halló que las agresiones de niños se incrementaron en el 34% entre 1977 y 1978 en Metro Toronto.

Una economía que falla en crear el número necesario de empleos como para que cada joven que lo desee pueda trabajar, afecta negativamente a la juventud porque lo único que la sociedad les ofrece para el futuro es sobrevivir con los pagos del seguro de desempleo y bienestar social (welfare). No hay metas que se puedan alcanzar, ni posibilidades reales de que la situación cambie. El resultado es el suicidio, porque una vida sin futuro no merece vivirse.

Así, entre 1977 y 1978 el número de suicidios juveniles en Metro Toronto aumentó en el 35%.

Frente a este deplorable estado de cosas, el gobierno provincial ha decidido reducir su presupuesto para servicios sociales para jóvenes y niños, asegurando de esta manera que la situación empeore para aquellos cuyas familias no disponen de fondos suficientes como para pagar la ayuda de profesionales.

El efecto de una vida de privaciones y sin futuro en la tasa de suicidios también puede verse en la situación de los Indios canadienses.

En 1976, la tasa de suicidios promedio para el Canadá fue de 13 por cada 100,000 personas, mientras que entre los indios esa tasa alcanzó a ser de 41 por cada 100,000 nativos.

La Dra. Diane Dyer halló que los indios presentan altos índices de violencia, frustración, ira, y desesperación por la situación en que se ven obligados a vivir en su propia tierra, con pobreza y desempleo crónicos en las reservaciones y el racismo en las ciudades a donde concurren a procurarse un futuro mejor.

El suicidio resulta de la tendencia india a internalizar el odio, sufrimiento y preocupación, estima el Dr. Jack Mard, quien estudió una epidemia de suicidios que tuvo lugar en una reserva en Manitoulin Island. La agresión sufrida por parte de la sociedad es considerada, equivocadamente, como merecida por los indios, los que tienen poca estima por sí mismos y deciden castigarse con el suicidio.

Otra alternativa es agredir a una imagen similar a la propia, de ahí la alta incidencia de crímenes violentos entre los indios.

Un factor que tiende a aparecer una y otra vez en estos casos es la ingestión de bebidas alcohólicas, traídas por los blancos a América, cuyo efecto es liberar la agresión que se sufre y transformarla en deseos suicidad o criminales.

Los suicidas, tanto indios como blancos, no "quieren", entonces, matarse sino que son obligados a ello, o a agredir a miembros de su familia o grupo étnico, por una sociedad que no está estructurada para brindar real igualdad de oportunidades a todos, sino en base a la ley de la selva: aquellos más fuertes economicamente sobreviven, mientras que los de menores recursos son puestos en una situación subhumana que los hace volverse contra sí mismos y sus amigos y seres queridos. Testimonio de la falta de principios morales de los que nos han gobernado hasta ahora, para quienes un indio o un pobre que se suicida, o agrede y mata a sus pares, no son sino cifras estadísticas fáciles de olvidar.

Mirando la Guerra Desde la Terraza del Intercontinental

Por Alfonso Chardy

MANAGUA, (UPI).— Comiendo ravioles y presas de pollo y sosteniendo vasos con bebidas, los huéspedes del Hotel Intercontinental de Managua se reunen todos los días y todas las noches en la terraza del noveno piso para observar como se disputan la capital los sandinistas y las tropas del Presidente Anastasio Somoza.

La amplia terraza de ese hotel en forma de pirámide—uno de cuyos dueños es el Presidente Somoza—ofrece el panorama más espectacular de la ciudad y del lago de Managua, cuando hace dos semanas se iniciaron los combates en esta capital de 500,000 habitantes, los huéspedes descubrieron que la terraza es el lugar más seguro para estudiar la guerra.

Sin embargo hay temores crecientes de que el conflicto llegue al hotel, ya que está ubicado frente al complejo presidencial de Somoza, conocido como "El Bunker" por sus instalaciones antiataque y antiaéreas. Algunos analistas creen que si el frente Sandinista de Liberación Nacional decide atacar el cuartel general de Somoza, seguramente ocuparán el hotel, desde donde tienen posiciones de fuego excelentes.

Por ahora, la guerra que se desarrolla abajo, en las calles, es una especie de entretenimiento cotidiano para decenas de huéspedes del hotel, en su mayoría corresponsales extranjeros, ministros y funcionarios del gobierno de Somoza y oficiales de la guardia nacional.

Todos los días se ubican en la terraza una multitud de periodistas, familiares de funcionarios oficiales y algunos refugiados de la clase media.

Muchos miran en silencio los incendios que, a la distancia, elevan al cielo columnas de humo similares a los hongos atómicos. Otros lanzan gritos de terror cuando la aviación de Somoza lanza en vuelos rasantes sus cohetes contra los barrios en poder de los rebeldes.

Unos pocos sollozan en silencio entre el estrépito de la guerra. El tableteo de las ametralladoras calibre .50 resuena entre las detonaciones de las armas menores como el ladrido de un mastín entre los de un grupo de perros de presa.

El aire húmedo de la estación de las lluvias se llena con las explosiones de los cañones de tanques y los proyectiles de los morteros. En la terraza, los corresponsales extranjeros toman notas o fotografías. Los camarógrafos televisivos filman constantemente los ataques aéreos y los periodistas graban su cobertura diaria con el dramático fondo de la ciudad en llamas.

Durante la noche, cuando las balas trazadoras y las luces de bengala iluminan el cielo, otros grupos ocupan la terraza portando latas de cerveza y otras bebidas, y creando un clima casi festivo.

El Intercontinental, en el que durante algún tiempo se alojó el millonario excéntrico Howard Hughes, es uno de los hoteles que forman parte de la historia del periodismo; lugares que quedan en medio de una guerra, edificios en los que viven y trabajan los periodistas internacionales.

Pero el Intercontinental es especial porque comienza a invadirlo el temor. Temor de que realmente el hotel quede en medio del ataque final, que los periodistas bautizaron como "el Cruncho", castellanizando ocurrentemente el término Inglés "crunch", que implica destrucción por aplastamiento.

Lo sorprendente es que el hotel siga funcionando. De sus 200 empleados habituales falta el 85 por ciento. Algunos están atrapados en las zonas de combate. Otros están muertos, o heridos, o a salvo en los centros de refugiados.

Quienes permanecen en el hotel—los que cruzaron entre enfrentamientos armados para llegar al Intercontinental cuando se inició la batalla—trabajan bajo una terrible presión, ignorantes del destino de sus familias. Algunos lo conocen y hacen planes para partir. Otros ya decidieron quedarse aquí y trabajar para olvidar.

Hace unos días, una empleada joven de la lavandería recorrió las habitaciones entregando las prendas limpias y llorando descontroladamente. Su marido había aparecido muerto en un barrio.

EE.UU Llama a una de sus Fronteras con Mexico "Zona de Guerra"

Por Steven Capps

SAN ISIDRO, California, (UPI).—Durante el día, el clima es festivo, los turistas cruzan el puesto fronterizo que los separa de México ansiosos por regatear con los comerciantes de las calles de Tijuana. Otros regresan cargados con objetos y recuerdos.

Pero al ponerse el sol, la frontera internacional al sur de San Diego se transforma en otro mundo.

La patrulla fronteriza de Estados Unidos llama "zona de guerra" a esa área ubicada al oeste de la localidad limítrofe de San Isidro.

El fiscal Michael Walsh describe la situación con pocas palabras:: "Condiciones de combate".

Un canal de control de las crecidas de 150 metros de ancho y varios kilómetros de largo flanquea la frontera. El canal corre encajonado entre terraplenes de cemento; su interior está lleno de matorrales.

En el lado mexicano del canal se yergue una cerca, pero sus múltiples agujeros permiten superarla sin dificultades. A fín de mes será reemplazada por una barrera de acero de tres metros de alto en un esfuerzo por alejar el paso a los extranjeros de esta zona en conflicto.

Todas las noches, cientos de mexicanos se reunen al sur del canal. Los agentes fronterizos, superados ampliamente en número, esperan del lado norteamericano.

Poco después se inicia una extraña competencia, grupos de mexicanos, a veces más de 50, descienden por la orilla austral hasta que los agentes, alumbrándolos con linternas, los persiguen a pie. Pero cuando un grupo retrocede, otro avanza por otro punto de la frontera.

Avances y retrocesos: Las maniobras se repiten toda la noche.

"Hay que tomárselo como un juego. Si me tomara este trabajo seriamente terminaría completamente frustrado", comenta el agente William mientras patrulla el canal.

Desde febrero, la patrulla fronteriza capturó a 111,370 personas que trataban de entrar ilegalmente a Estados Unidos desde México; unas 12,000 más que en el mismo periodo del año anterior.

En mayo solamente, las autoridades detuvieron a 32.149 extranjeros, que fueron devueltos a México, probablemente para intentar nuevamente la maniobra.

Los funcionarios más veteranos estiman que por cada extranjero aprehendido, por lo menos cinco logran pasar la frontera.

Aunque el juego no es nuevo, las reglas parecen estar cambiando.

Desde febrero se registraron 11 ataques armados contra los agentes de la patrulla, Ninguno resultó herido, pero los patrulleros alcanzaron con sus disparos a cuatro mexicanos, matando a uno.

Las cifras no incluyen a los diversos incidentes en los que se dispara desde México para distraer la atención de los grupos que intentan el cruce.

En lo que va del año, una docena de patrulleros fueron hospitalizados tras ser alcanzados por las piedras o botellas que lanzan algunas bandas de mexicanos a través de la línea divisoria.

La semana pasada los agentes fronterizos, que hasta ahora patrullaban solos, recibieron órdenes del comisionado de inmigración y naturalización, Leonel Castillo, de operar en parejas.

Castillo también destinó refuerzos de otras zonas para apoyar a los 250 agentes en el sector de Chula Vista, y la patrulla espera la aprobación de Washington para que sus empleados trabajen seis días por semana.

Walsh, fiscal de la zona de San Diego, se entrevistó recientemente con el gobernador del estado mexicano de baja California, Roberto de La Madrid, quien prometió que la policía de Tijuana redoblara sus controles para impedir que las bandas ataquen a los norteamericanos con piedras en la frontera.

Dos días después de anunciarse ese acuerdo, un agente norteamericano disparó dos veces contra un mexicano que cruzó la cerca y lo atacó con un arma calibre 22. La policía de Tijuana acudió de inmediato, pero el agresor ya había huído internándose en territorio mexicano.

Hay temores de que la violencia se intensifique y el propio Walsh ha advertido que hay elementos potenciales para un "incidente internacional".

En una reciente reunión con agentes de las patrullas, les aconsejó: "Si su vida se encuentra realmente en peligro, no les queda otra elección que defenderse de la mejor manera posible. Pero el uso de las armas debe ser el último recurso".

CARTAS A LA REDACCION

Sr. Director de El Popular

De mi mayor consideración:

Nos equivocamos! Nuestra carta anterior debía haber dicho: "La Organización de la Juventud Católica de Toronto necesita árbitros de HOCKEY con niveles de certificación 1 ó 2.

Preferiríamos que el árbitro en jefe y el asistente del árbitro en jefe tuvieran nivel 3 o aún más alto.

Los árbitros junior que tengan interés en obtener su certificación, también pueden presentar solicitud de empleo.

La liga de Hockey de la Organización de la Juventud Católica de Toronto es una de las ligas más antiguas y progresistas en el área de Metro.

Queremos tener árbitros que estén dedicados al deporte y tengan interés en los jóvenes.

Tengan a bien contactar a Joe DiNardo en el local de la organización, 570-A Jarvis Street, teléfono: 920-2393."

Sinceramente suyo,

Joe DiNardo
Coordinador Deportivo
Catholic Youth Organization of Toronto

Legislador Esquimal Multado $200 por Posesión de un Gramo de Cocaina

OTTAWA.— (CP) El nuevo parlamentario federal Peter Ittinuar trabajará más duro por los electores de su distrito norteño porque ha sido hallado culpable de un cargo de posesión de drogas y dijo el líder del NDP, Edward Broadbent.

El Sr. Ittinuar, elegido representante del distrito Nunatsiaq en los Territorios del Noroeste el 22 de mayo, fue multado en $200 luego de haberse declarado culpable de posesión de un gramo de cocaína.

El Sr. Broadbent dijo que "había discutido la cuestión con el Sr. Ittinuar. Ambos acordamos que la violación del código criminal (por poseer drogas) es una cuestión seria... "Sin embargo, es (unicamente) un primer delito y el Sr. Ittinuar me ha asegurado que no ha de repetirse... Esta desafortunada experiencia le hará realizar esfuerzos aún mayores en favor de la gente del Norte".

La declaración de culpabilidad de un cargo bajo el Código Criminal no afecta el status parlamentario de un legislador federal. Se requeriría de una moción de los Comunes para hacerle perder su banca al Sr. Ittinuar.

El legislador, de 29 años, había ganado en el distrito de Nunatsiaq por 77 votos sobre su más cercano oponente, un candidato liberal. El Sr. Ittinuar es un ex- director ejecutivo de Inuit Tapirisat, que representa a la mayoría de los esquimales, y ha sido profesor universitario en Ottawa.

Estacionamiento: $1 la Hora en Toronto

TORONTO.— El concejal por el distrito 4 de Toronto, Anthony (Tony) O'Donohue votó por error a favor de una moción y eso ha de costarles $1 por hora a todos los que estacionaron junto a los "parquímetros" (parking meters) del centro de esta ciudad.

Su voto fue decisivo en lograr la aprobación de una moción presentada por el concejal Allan Sparrow que cuadruplica la actual tasa de 25 centavos la hora de los parquímetros del corazón de la ciudad.

El Comité de Obras Públicas de la Municipalidad había rechazado esa propuesta y sugerido en su lugar un aumento del 100%, a 50 centavos la hora de estacionamiento. El Sr. O'Donohue, quien dijo haberse sentido confundido durante la votación a causa de sufrir de un ataque de gripe, prometió que tratará de que el concejo municipal vuelva a discutir las tarifas de estacionamiento antes de que termine su actual periodo de sesiones.

La votación a favor de cobrar $1 la hora de estacionamiento fue de 11 concejales a favor y 9 en contra.

FE DE ERRATAS: En el artículo sobre empleados de Inmigración de la edición del lunes 25, en vez de "las hojas polfticas de...", debería haber sido "las flojas polfticas de..."

Explosivas Botellas de 1.5 Litro

TORONTO.— Varias de las cadenas más importantes de supermercados han retirado de sus estantes las botellas de 1.5 litros de bebidas gaseosas, porque una botella de ese tipo explotó, hiriendo seriamente a una mujer de Waterloo, Ontario.

Voceros de las cadenas dijeron que retiraron las botellas para evitar que se produzcan más heridas a clientes o empleados.

La mayoría de las botellas de 1.5 litro son peligrosas y puede explotar, enviando sus trozos de vidrio hasta varios metros de distancia, advirtió la oficina de Seguridad de los Productos del Gobierno Federal, el mes pasado.

Sin embargo, nuevos tests demostraron que las botellas son más peligrosas aún de lo que se estimaba porque pueden explotar espontaneamente, dijo Kamlesh Gupta, jefe de Seguridad de Equipos de la Oficina.

Las botellas de 1.5 litro contienen tanta presión de gas que un ligero impacto o incremento de la presión pueden provocar su explosión.

Las botellas han estado a la venta por cuatro años.

Judith Montag, de 33 años, se halla ahora en condición satisfactoria en el hospital de Kitchener-Waterloo con cortes en el cuello. Ella resultó herida cuando una botella de 1.5 litro explotó en la estantería, cuando recorría el supermercado de Dominion Stores Ltd. en Waterloo. Otra clienta se quitó la blusa y la anudó alrededor del cuello de la Sra. Montag para detener la hemorragia, informó la policía.

FARMACIA CENTRAL CHEMISTS

LA FARMACIA DE LOS HISPANOS EN TORONTO

Prescripciones
Cosméticos
Medias elásticas
Cintas ortopédicas
Locaciones

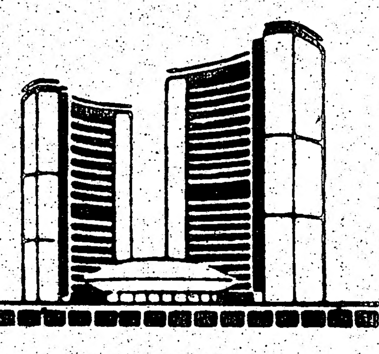
537 COLLEGE ST.
(ESQ. EUCLID)
844 BATHURST ST.
(NORTE DE BLOOR)
TEL. 924-7717
SERVICIO A DOMICILIO

EDIFICIO DE 3 APTS., entrada separada, driveway privado, separado a ambos lados. 10 años de construcción, cuartos grandes y modernos. Bueno para 3 familias que quieren ser propietarios y tener apartamentos separados. Sólo se necesitan $ 5.000 de entrada.

SEA DUEÑO DE SU PROPIO NEGOCIO Y HAGA BUEN DINERO.— Negocio de variedades en apartamento. Buen ingreso semanal. Excelente compra para marido y mujer. Sólo $ 5.000 de entrada.

LA MEJOR OPORTUNIDAD DEL MES.— Hogar con sólo $ 500 de entrada. Excelente para pequeña familia que quieren vivir en su propia casa y por lo mismo que paga cuando alquila.

L. FUDA 651-1203 o 656-3956
o su intérprete de habla hispana PEDRO CORDOBA
782-0608 — 781-9898
EXPERT REAL ESTATE



CIUDAD DE TORONTO

PROGRAMA DE RECOLECCION DE RESIDUOS
DIA DEL DOMINIO- LUNES 2 DE JULIO DE 1979

No habrá recolección de residuos el lunes 2 de julio. La recolección habitual del lunes se hará el martes, y la del martes se efectuará el miércoles.

No habrá recolección de periódicos y objetos voluminosos (refrigeradoras, sillones, alfombras, o arbustos, etc) el miércoles 4 de julio. Guarde sus periódicos y objetos voluminosos para la recolección del miércoles 11 de julio.

R.M. Bremner, P. Eng., F.I.C.E.
Comisionado de Obras Públicas de la Ciudad de Toronto

Pieles
El regalo ideal

[illegible]

PAUL MAGDER
[illegible]
202 Spadina Ave. (norte de Queen)
763-6077. Aceptamos intercambios. Almacenamos pieles.

SAN FRANCESCO'S

Los mejores sandwiches de Norteamérica

10 Clinton St.
(cerca de College)
534-7867

1261A St. Clair Ave. W.
(Oeste de Dufferin)
653-0405

655 Queen St. West
(y Bathurst)
368-0335

2223 Jane Street
(Norte de Wilson)
248-8277

965 Coxwell Ave.
(Sur de O'Connor Drive)
425-7711

Las medidas de peso son nuevas... las tasas basicas son las mismas.

A partir del 1 de julio de 1979 la Oficina Postal usará el sistema metrico

A CANADA Y EEUU

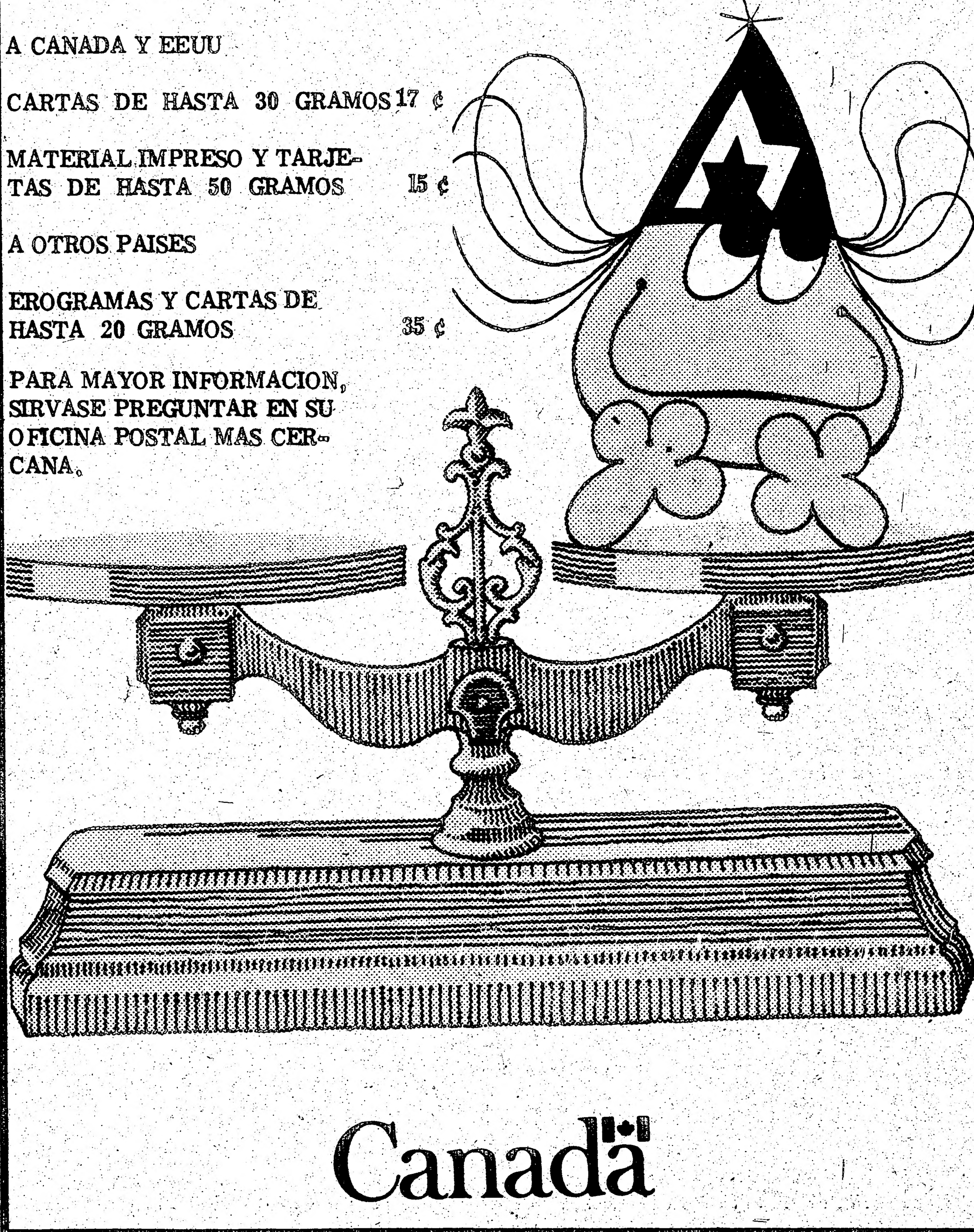
CARTAS DE HASTA 30 GRAMOS 17 ¢

MATERIAL IMPRESO Y TARJETAS DE HASTA 50 GRAMOS 15 ¢

A OTROS PAISES

EROGRAMAS Y CARTAS DE HASTA 20 GRAMOS 35 ¢

PARA MAYOR INFORMACION, SIRVASE PREGUNTAR EN SU OFICINA POSTAL MAS CERCANA.



Canadä

Se Anticipa que Somoza Pedirá al Congreso que Designe un Sucesor en la Presidencia

MANAGUA, 26 (UPI).— El presidente Anastasio Somoza convocó hoy a una reunión de emergencia del congreso nacional de Nicaragua y aunque no dio razones para la convocatoria, fuentes políticas anticiparon que pedirá al cuerpo que designe a un sucesor en la presidencia, tratando de lograr una solución pacífica a la guerra civil.

Somoza pidió al Presidente del Senado, Pablo Renert, y al Presidente de la Cámara de Diputados, Francisco Urcuyo Mallanos, que citen a los miembros de sus respectivos cuerpos a una reunión conjunta que se celebrará el jueves en el hotel Intercontinental, cercano a las oficinas fortificadas del presidente, conocidas como "El Bunker".

El congreso tiene 100 miembros, 60 de ellos del partido liberal de Somoza y los restantes 40 del opositor partido conservador. La presencia de 35 miembros es suficiente para formar quorum.

Una fuente parlamentaria dijo que el gobierno está tomando medidas extremas para traer a los congresistas a Managua para la reunión inclusive utilizando aviones y helicópteros.

Poco antes, en una entrevista con Radio Reloj de Costa Rica, Somoza había jurado continuar la lucha contra los guerrilleros sandinistas que procuran su derrocamiento, inclusive si fuera desalojado de su fortificado puesto de comando en la capital.

"Si me desalojan me instalaré en cualquier otra parte y me convertiré en un nuevo revolucionario", dijo Somoza en la entrevista.

Radio Reloj informó también que el gobierno provisional rebelde designado por los sandinistas viajará esta semana a Panamá "en visita oficial". La propia junta había hecho ayer el anuncio de que iría mañana a Panamá invitada por el presidente de ese país, Arístides Royo, que ha roto relaciones con el gobierno de Somoza y ha reconocido el gobierno rebelde.

Mientras tanto, los guerrilleros sandinistas dijeron hoy que en las últimas dos semanas ejecutaron a 130 partidarios del presidente Somoza en la ciudad de Matagalpa, controlada por rebeldes. Un anuncio de la radio sandinista "Matagalpa Libre" dijo que entre los ejecutados estuvo Alvaro Valle Salina, hermano del comandante de policía de Managua, Nicolás Valle, Salina. La emisora no identificó a los otros ejecutados.

Por su parte, la radio del gobierno de Nicaragua sostuvo hoy que las tropas de la guardia nacional han limpiado" de guerrilleros los barrios bajos del Este de la capital, que habían sido ocupados por los sandinistas, y anunció que los soldados están terminando allí sus operaciones militares al cabo de tres días de intensa lucha y bombardeos del área.

Pero los sandinistas afirmaron que todavía retienen la zona y testigos presenciales dijeron haber visto a guerrilleros en barricadas y casamatas.

La Cruz Roja Internacional, por su parte, informó que enviará convoyes con alimentos y medicinas para los refugiados en las ciudades septentrionales de León, Estelí y Matagalpa, que se encuentran en manos de los sandinistas.

La guardia nacional bloqueó ayer una misión similar de socorro de la Cruz Roja que se dirigía hacia el sector oriental de Managua.

En el frente internacional, Brasil rompió ayer relaciones diplomáticas y comerciales con el gobierno de Somoza, sumándose a los gobiernos de México, Costa Rica, Panamá, Ecuador y Grenada que han hecho lo mismo.

Las comunicaciones radiales de los sandinistas, escuchadas aquí, indicaron que los guerrilleros están considerando el establecimiento de un gobierno provisional en León, la segunda ciudad en importancia del país, que han retenido durante más de dos semanas.

Sin embargo, las mismas transmisiones señalaron que algunos de los comandantes guerrilleros estaban preocupados por la superioridad aérea de la guardia nacional, que podría atacar León, y poner en peligro las vidas de los miembros de la Junta de Reconstrucción Nacional Provisional si se desplazan a territorio de Nicaragua.

El plan original de los guerrilleros de instalar el gobierno provisional en la capital provincial de Rivas, al sur del país y cercana a la frontera costarricense, fue desechado debido a la resistencia de las tropas del gobierno en la región que han frenado la invasión sandinista desde Costa Rica.

Gran surtido de carros nuevos y usados

TOYOTA

Corolla - Corona - Celica - Camiones

KEN SHAW MOTORS LIMITED

4005 Dundas St.W., Toronto Tel. 766-1155

Pregunte por ALBERTO LAREDO su Agente Hispano

Facil Financiación

MRS· ENZA

CURANDERA, LECTORA Y CONSEJERA

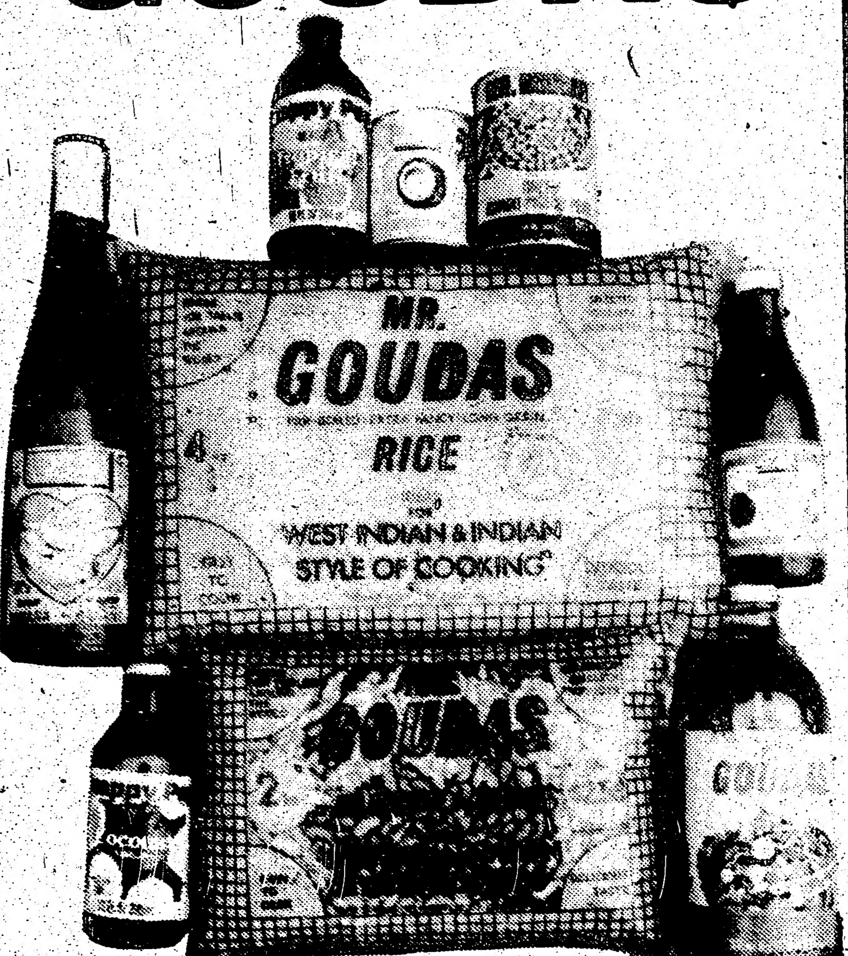
Su poder espiritual es un regalo, y por intermedio de la ayuda de Dios y rezos todas las cosas son posibles. Mrs. Enza puede ayudar a los enfermos y remover la mala suerte de su vida. Ella mencionará a sus amigos, rivales o enemigos por su nombre y le dirá de quien mantenerse alejado. Ud. habrá escuchado de ella en su periódico local, radio o T.V. Es conocida a través del Canadá como una de las conocidas curanderas síquicas de nuestros tiempos. Tiene 30 años de experiencia. Lectura a $ 3.00 con este aviso.

866A BATHURST ST. Frente a la estación del Subway, norte de Bloor St. De 9 A.M. a 9 P.M.

Abierto 7 días

531-5102

PRODUCTOS GOUDAS



Indispensable en la cocina latina

Extienden Estado de Sitio por Otros 30 Días en El Salvador

SAN SALVADOR, 25 (UPI).— La asamblea legislativa acordó hoy extender por otros 30 días la suspensión de las garantías constitucionales, en vista de la violencia imperante en el país.

El estado de sitio fue adoptado por la asamblea el 24 de mayo, pocas horas después del asesinato por los guerrilleros marxistas del Frente Popular de Liberación del Ministro de Educación, Dr. Carlos Antonio Herrera Rebollo.

El Presidente Carlos Humberto Romero pidió a la asamblea, el viernes, la extensión del estado de sitio por otro mes.

El estado de sitio permite a las autoridades allanar residencias y negocios sin mandamiento judicial, y suspende la libertad de expresión de pensamiento y de reunión.

El estado de sitio logró suprimir las manifestaciones callejeras contra el gobierno, pero los terroristas han seguido cometiendo atentados, que han costado la vida a nueve maestros, cuatro policías y dos legisladores, en el mes de junio.

*Tenemos todas las marcas. * 110 y 220 voltios.

BLANDER RADIO

559 BLOOR ST. W. 531-1950 418 COLLEGE ST. 9b1-1535

Gran Pelea Entre Bandas Rivales de Prisioneros en Chile

SANTIAGO, Chile, 25 (UPI).— Tres detenidos murieron a raíz de una descomunal pelea entre bandas rivales recluídas en la cárcel pública de esta capital. Una de las víctimas pereció carbonizada.

Los hechos se iniciaron en la tarde cuando, por causas que se investigan, dos reclusos se trabaron en pelea sumándose a ellos más de una docena de reos, la mayoría con armas blancas, originándose una reyerta de proporciones que se prolongó por cerca de tres horas.

El hecho tuvo lugar a la hora en que familiares de los reclusos iniciaban las visitas dominicales, aunque ninguno de ellos alcanzó a ingresar al penal.

En medio de la pelea, un grupo roció con kerosene al preso Luis Recabarren Orellana y le prendió fuego. Mientras tanto, los demás presos seguían peleando, de resultas de lo cual falleció víctima de graves heridas cortantes Luis Yañez Benítez, mientras se le trasladaba al hospital de primeros auxilios.

CLINICA MEDICA MOUNT-ROYAL

TEL. 844-1134

(Localizada en el piso superior de la Farmacia Singer)

Médicos de República Dominicana, Perú y España. Médicos especializados en ginecología, tratamientos de la piel y medicina general. Exámenes de embarazo en 2 horas, precio $ 6. Para citas anticipadas de consulta:

FARMACIA SINGER

85 MOUNT ROYAL W. TEL. 844-1134 MONTREAL

ROBERT AUTOMOTIVE

SUPPLY HARDWARE

Todo accesorio para su automovil

Ferretería

531 College St. 924-8285

SERVICE CENTRE

Reparaciones mecánicas

Trabajos garantizados

293 Palmerston Ave. 929-0909

CLINICA DE DENTADURAS

Manuel R. Bentes

Horario de Atención:
Lun. a Vier. 9.30 a 6.30 P.M.
Sábados 9.30 a 5.00 P.M.

808 DUNDAS ST. WEST
Teléfono: 362-3532
Toronto, Ont. M6J 1V3

Gran Con
Primer S

SANTIAGO, Chile 25 (U
registrada esta mañana e

PINTUR
ARTICULOS P
REGALOS, H
PLO
ARTICULOS
Y MAT
PARA CON
S. JOSE HOME

PANA
CONF
POR

Yerba Sara
Dulce de Leche
Membrillo

1165 Lake
(esquin
274-5928

Está a la or
tividad de
ofreciendo
productos
casamientos

Donde
tradic
rep

CASA F
IB

Complet
de tra
fú

J. DOUGLA
D

331-33
Toron

24 hora
Amplio e
Tel.

Gran Concurrencia a la Inscripción Para el Primer Servicio Militar Femenino Chileno

SANTIAGO, Chile 25 (UPI).— La baja temperatura registrada esta mañana en la capital que fue de un grado bajo cero, no fue obstáculo para que formaran ante un severo oficial más de 200 muchachas entre 19 y 20 años que desean efectuar el primer servicio militar femenino en el país.

El llamado lo hizo la Dirección General de Reclutamiento hace alrededor de un mes, y a la inscripción concurrieron más de un millar de muchachas residentes en Santiago. De ellas se preseleccionaron a 350.

Cerca del 80 por ciento de ese total concurrieron hoy al regimiento de telecomunicaciones a "reconocer cuartel" como rezaba el título de una inserción publicada en un matutino metropolitano.

Luego de una semana de exámenes físicos, médicos, de conocimientos y entrevistas personales, se seleccionará definitivamente a 200 jóvenes que comenzarán su servicio el 16 de julio en la escuela del Servicio Auxiliar Femenino del Ejército, situada en el sector de San José de Maipo, en la precordillera.

El servicio es totalmente voluntario y durante un año las mujeres recibirán instrucción de auxiliares de enfermería, auxiliares de párvulos, telecomunicaciones y conducción de vehículos livianos, además del manejo de armas.

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español

Argentina Renunciará a la Asistencia Técnica de la AIEA

BUENOS AIRES, 26 (UPI).— El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), contralmirante Carlos Castro Madero, anunció que la Argentina "renunciará a la asistencia técnica de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), porque esta ya no está en condiciones de prestarle ayuda".

Castro Madero, que asiste en Viena a la reunión de gobernadores de la AIEA, hizo este anuncio durante un reportaje telefónico que le hizo una agencia nacional de noticias.

El titular de la CNEA fundamentó la decisión en que "la asistencia técnica que el organismo internacional puede ofrecer, es limitada por los países más desarrollados en energía nuclear, quienes son renuentes a entregar información porque entran a prevalecer los aspectos comerciales".

Acotó que con la renuncia argentina a la asistencia técnica, quedará abierta la puerta para otros países con menor desarrollo en energía atómica, quienes podrán aprovechar las disponibilidades de la AIEA "al no agravar la Argentina los m[illegible]ros fondos disponibles en el organismo internacional".

Empero, manifestó que este país "no renunciará a la AIEA, puesto que el organismo internacional tiene un importante papel que desem eñar en momentos en que existen confusiones en el desarrollo nuclear".

PANADERIA Y CONFITERIA
PORT CREDIT
Yerba Sara
Dulce de Leche
Membrillo y más productos
1165 Lakeshore Rd. E.
(esquina Haig)
274-5928 Mississauga
Está a la orden de la colectividad de habla hispana ofreciendo todos sus productos para fiestas, casamientos, etc.
Abierto todos los días

TEMAS DE NUESTRA AMERICA

POR: WILSON RUIZ

Ecuatorianos en Canada

(TERCERA PARTE)

La Inmigración Ecuatoriana

Muchos ecuatorianos se quejan de las innecesarias trabas que acarrea la inmigración al Canadá. En un caso, personal del Departamento de Inmigración, trató de disuadir a un ecuatoriano que reclamaba residencia para su familia alegando: "ya en Canadá hay demasiado ecuatoriano".

Desde 1967, los llamados "inmigrantes independientes" han sido seleccionados basándose en una escala inmigratoria de 100 puntos. Si un aspirante recibe 50 puntos o más, su entrada al país está practicamente asegurada; con menos de 50 puntos, un aspirante generalmente no califica para inmigrar al Canadá. Si miramos esta escala, su aplicación ha favorecido al aspirante europeo, ya que da énfasis a la instrucción técnica, a la experiencia industrial, al aprendizaje; es decir las cualidades de un obrero calificado.

En efecto, en el Canadá desde 1970 no existe escacez de obreros calificados; por el contrario, la escacez se manifiesta en los sectores de obreros inexpertos. A pesar de esta anomalía, obreros inexpertos no recibían suficientes puntos en la escala inmigratoria, mientras que obreros calificados entraban al país con suma facilidad pero sus oportunidades de trabajo eran muy limitadas. Finalmente, en 1974, esta realidad forzó al Departamento de Inmigración a reformar la escala inmigratoria.

Sin embargo, dentro de los nuevos reglamentos, el énfasis en la instrucción y experiencia técnica continúa, con un potencial de 20 puntos en la escala inmigratoria. Por cada año de instrucción o aprendizaje técnico obtenido antes de su venida al Canadá, todo aspirante recibe un punto. Para calcular el número de puntos el Departamento de Inmigración exige certificados o títulos debidamente refrentados por las autoridades canadienses. El aspirante europeo no tiene ningún problema e n verificar su instrucción, pues en Europa los programas de aprendizaje técnico son parte del sistema educacional. Un aspirante ecuatoriano, mientras tanto, recibe su aprendizaje trabajando en un taller. Logicamente le es imposible verificar su entrenamiento ante el Departamento de Inmigración ya que los talleres no extienden diplomas o certificados.

En una encuesta entre los ecuatorianos residentes en el Canadá y realizada por el autor de este estudio, de 100 ecuatorianos entrevistados, 60 tienen instrucción o aprendizaje técnico, pero tan solo ocho están en posición de verificarlo. Conviene destacar que el 50 por ciento de los entrevistados empezaron en el Canadá como obreros inexpertos, un año después su ocupación era ya la de obrero calificado.

Donde todas sus tradiciones son repetidas
CASA FUNERARIA IBERICA
Completos servicios de transferencias fúnebres
J. DOUGLAS TRACY F.D.L.
Director
331-332 College St.
Toronto, Ontario
24 horas de servicio
Amplio estacionamiento
Tel. 924-0773-4

el Mocambo
464 Spadina Avenue. Toronto. Ontario M5T 2G8 · (416) 961-8991
PRESENTA A
SALSA 78
que estará representando nuestros ritmos tropicales
VENGA Y ACOMPAÑE NUESTRA ORQUESTA EN EL SALON MAS REPRESENTATIVO DE LA ESCENA MUSICAL EN TORONTO
JUEVES 28 DE JUNIO

Reparaciones de chapa y pintura en general.
Todos los trabajos realizados por el mismo dueño.
Especializados en fibra de vidrio.
Estimaciones sin costo
Precios especiales
Se habla español.
CARLOS
AUTO COLLISION
12 CARIBOO AV.
(Unit. 6) 769-2425
UNIT 6
CARIBOO
DUNDAS W.
OSLER
DUPONT
PUENTE

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.
Consulte a su vendedor latino Roberto Funes

Ocupan Embajada Mexicana en Guatemala

GUATEMALA, 26 (UPI).- Unos 20 obreros textiles irrumpieron hoy en la Embajada de Mexico y tomaron al Embajador y a varios funcionarios como rehenes hasta que las autoridades ordenen que la fábrica en que trabajan continue funcionando, informó la policía.

En la Ciudad de Mexico, entretanto, la Secretaría de Relaciones Exteriores dijo que el Embajador Rafael Macedo Figueroa llamó a la Cancillería para decir que los trabajadores estaban inermes y que no había peligro inmediato la vida de los rehenes.

La Secretaría de Relaciones Exteriores de Mexico dijo que los obreros entraron a la Embajada pacíficamente a las 9:30 am.

Las autoridades guatemaltecas dijeron que los obreros exigieron al embajador Macedo Figueroa que pidiera a la policía que se mantuviera alejada de la sede diplomática, situada en el centro de la ciudad de Guatemala, y el cumplió con la petición. Los testigos dijeron que no se veían policias cerca de la capturada embajada.

Los trabajadores, que pertenecen a un sindicato textil local, estan pidiendo que una fábrica de propiedad de la Textiles Generales no cierren sus operaciones, explicaron las autoridades.

Textiles Generales a amenazado con cerrar la planta en medio de un conflicto laboral con el personal.

Los 20 obreros dijeron que no saldrán de la Embajada hasta que la compañía satisfaga sus demandas.

Macedo Figueroa dijo a la Cancillería en Mexico que los obreros no buscan asilo político en el edificio.

Las autoridades mexicanas señalaron que Macedo Figueroa trató de convencer a los obreros que salieran pacíficamente de la Embajada, tal como entraron, pero estos se negaron a hacerlo hasta que sonsigan sus pedidos.

No se saba con exactitud cuantos mexicanos están como rehenes en la Embajada.

Unos 75 obreros de la construcción, exigiendo la reapertura de una planta de una compañía Suizo-Guatemalteca Duralita, se apoderaron de la embajada suiza en setiembre pasado.

Soltaron al embajador Yves Berthoud sano y salvo después de 4 días de ocupación, cuando la compañía accedió a las demandas de reabrir la planta y anular el despedido de varios trabajadores,

Ministro Peruano Critica Medidas "Proteccionistas" de EE.UU.

LIMA, 26 (UPI).— El Ministro de Industria, Turismo, Comercio e Integración, Vicealmirante Jorge du Bois, criticó hoy las medidas "proteccionistas" de Estados Unidos, y pidió que ese país levante su embargo sobre los productos peruanos derivados del atún.

Du Bois, que inauguró ayer la reunión del grupo AD-HOC de Comercio sobre Barreras Arancelarias y No Arancelarias de la Organización de Estados Americanos (OEA), dijo que "los obstáculos derivados del proteccionismo inciden en los verdaderos intereses de América Latina".

Luego se refirió a un proyecto de ley mediante el cual Estados Unidos impondría un gravamen de diez centavos de dolar por cada libra de cobre que importa.

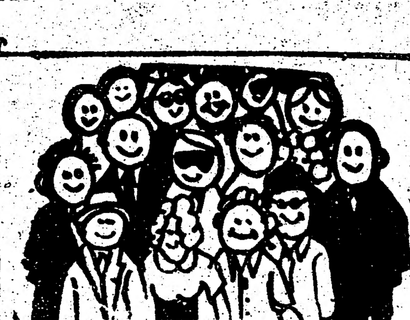
Afirmó que ese proyecto es apoyado por "grupos interesados que buscan que los países menos desarrollados, productores y exportadores de cobre, subvencionen a los productores de cobre de Estados Unidos".

En cuanto al embargo que dispuso Estados Unidos a los productos peruanos derivados del atún, Du Bois dijo que esa acción "es una represalia injustificada que contradice los principios del sistema interamericano".

Estados Unidos adoptó esa medida luego de que una embarcación de ese país fue multada por pescar ilegalmente en aguas peruanas. Los tripulantes de la embarcación negaron ese cargo.

"La aplicación del embargo es el retorno a la practica de medidas coercitivas que se considerabán ya superadas, dijo Du Bois.

La reunión del grupo de comercio de 1 a OEA, que tiene el propósito de buscar fórmulas para mejorar las relaciones comerciales entre América Latina y Estados Unidos, concluirá el jueves.



Gente

La cantante cubana Celia Cruz se convirtió en la estrella indiscutida anoche en el festival de la "salsa" que presentó en el Madison Square Garden ante 22,000 espectadores el sello disquero Fania.

Además de la famosa intérprete de temas tropicales de larga trayectoria, el espectáculo contó con la participación de Johnny Pacheco, quien dirigió la orquesta Monunmental que acompañó a los principales vocalistas del sello. Héctor Lavoe, Ramón Blades, Ismael Miranda y las agrupaciones "salseras" más famosas de Nueva York.

Para la mayoría de los niños norteamericanos, las vacaciones de verano incluyen canoas, pruebas, maestros y plantas venenosas.

Para los niños que pasen agosto en el campo de entrenamiento de niños en Conway, Arkansas, será muy distinto.

Allí aprenderán acerca de como atender a sus admiradores, a los cazadores de autógrafos y otros problemas propios del estrellato. El énfasis se pondrá en como ganar celebridad en el mundo del espectáculo.

Los roles modelo serán gente como Tatum O'Neal, Rodney Rippy y Brooke Shields.

Los niños de Conway asistirán a clases de teatro en lugar de aprender a hacer nudos, una experiencia auspiciada por la Federación Norteamericana de Coros de Niños. El director de música, Don Collins, dice que "aprender a actuar en el estrellato es un tema importante".

Frank Sinatra actuará en setiembre en una presentación a beneficio, en las pirámides, a pedido de Jehan Sadat, esposa del presidente egipcio.

La actuación se hará para recaudar fondos destinados a un centro de rehabilitación de El Cairo, destinado a enfermos de todas las edades.

Hans Stefan Seifriz, Ministro de Construcción de Bremen, renunció hoy debido a artículos antisemitas escritos hace 35 años cuando tenía 17 años de edad.

Seifriz, social demócrata, renunció luego que el Weser Report, un semanario de Bremen vinculado al Partido Demócrata Cristiano, publicó extractos de artículos abogando por la destrucción total de los judíos.

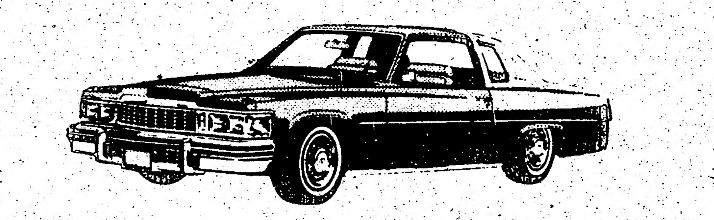
"El objetivo principal puede ser unicamente la destrucción del judaismo, el enemigo mortal de la humanidad y la destrucción de sus aliados, el bolcheviquismo y el capitalismo occidental", había escrito el ex-Ministro.

REDA SUPERMARKET
1540 DUPONT ST. TOR. 766-6547
abrió sus puertas con su nuevo dueño JULIO RODRIGUEZ y ofrece carne fresca al menudo y al por mayor. Frutas, verduras, fiambre y queso.

SPANISH CHURCH OF GOD
2810 Weston Road
Weston, Ontario
Tel. 742-2944
(Iglesia hispana de Dios Pentecostal)
SI ESTAS SOLO: JESUS ES TU AMIGO
SI TIENES PROBLEMAS JESUS ES LA SOLUCION
SI ESTAS ENFERMO JESUS ES EL MEDICO
SI NECESITAS AYUDA:
"JESUS ES LA RESPUESTA"
Le invita a Ud. (s) a los cultos regulares, llevados a cabo con el siguiente horario:
VIERNES: Reunión de jóvenes 8.00 P.M.
JUEVES: Cultos de oración 8.00 P.M.
SABADOS: Culto enganvelístico 8.00 P.M.
DOMINGO: Escuela Dominical 2.00 P.M.
Cultos evangélico 4.00 P.M.
NUESTRA IGLESIA EN MONTREAL 5244 ST. URBAIN ST. TEL. 282-1984 VISITENOS

City
BUICK • PONTIAC • CADILLAC • LTD

Nos complacemos en introducir al Sr. Ricardo Molina como nuestro agente especializado para la comunidad latina, con más de 10 años de experiencia en la industria automotriz.



* Compra venta, lease, intercambio de carros y camiones nuevos y usados.
* Precios competitivos en toda transacción.
* Fácil financiación a bajo interés.
1900 VICTORIA PARK AVE. (Lawrence)
751-5920

En Reunión Internacional Clark Debe Mostrar su Condición

Por Ben Malkin, Corresponsal Parlamentario de Canadian Scene.

La primera reunión internacional del Primer Ministro Clark, tendrá lugar este mes en Tokio cuando se convoque la reunión cumbre de todos los jefes de gobierno de las naciones industrializadas.

La inflación y el desempleo permanecen los dos mayores flagelos. En Bonn, señaló que los elevados gastos del gobierno eran la principal causa de la inflación. Como consecuencia para el Canadá, fue que el primer Ministro Trudeau anunciara en agosto pasado la intención de reducir los gastos de 2 billones, principalmente eliminando o recortando algunos programas.

Los jefes de gobierno se empeñaron en combatir el desempleo acelerando el promedio de la expansión económica. Canadá se fijó en 5% de aumento en el grueso de la producción nacional como meta. Las últimas estimaciones indican que el crecimiento será de un 3 1/2 a 4%.

Hay buenas intenciones, sin embargo, no quiere decir que se cumplan necesariamente. Un buen número de promesas se logran actualmente. Después de muchos años de negociaciones, se ha llegado a un acuerdo para reducir tarifas y otras barreras... a la vez que de una expansión del comercio internacional. Los economistas y oficiales de gobierno esperan que esta expansión tendrá como consecuencia una mayor estabilidad económica.

Pero los participantes más entusiasmados parecen ser los países industrializados. Los países del tercer mundo, ya en proceso de desarrollo o altamente subdesarrollados se consideran frustrados con los resultados de la reunión de Ginebra sobre el convenio de rebajar tarifas para el intercambio (GATT) arguyendo que ellos discriminan siempre en favor de los más industrializados.

El acuerdo preliminar fue firmado el 12 de abril con un protocolo formal de que se firmaría el 30 de junio. A finales de mayo todavía había dudas de si los países del tercer mundo firmarían, o si en el caso de que algunos de ellos lo hicieran deberían atenerse al convenio.

El acuerdo verá tarifas reducidas, con algunas excepciones, en ocho pasos anuales, comenzando el próximo primero de enero.

Son las excepciones las que molestan; ellas incluyen productos tales como vestidos, textiles, calzado y éstos son precisamente productos que los países en desarrollo producen y exportan, si quieren acumular capital con el cual expandir sus propias economías.

No se puede encontrar facil solución. En Canadá por ejemplo, más de 200,000 trabajadores se ocupan en esta industria. Es fácil sugerir que estos se vayan eliminando poco a poco en cierto período de tiempo, pensionándolos o pasándolos a otra industria. Ciertamente el gobierno ha ido muy lento en esta política por casi 10 años. Desafortunadamente, muchas de estas industrias son las únicas que emplean más gente en pequeños pueblos. Ningún gobierno podría tomar medida tan brusca. Removerlos de allí significaría no solamente matar una industria, sino acabar con el pueblo. De aquí que tales industrias se encuentran con protección para mucho tiempo.

Entre los países industrializados, habrá ahora una total eliminación de tarifas para aeronaves civiles, partes y componentes. Canadá, país altamente eficiente en esta materia, se beneficiaría. Los Estados Unidos han ofrecido también al Canadá un promedio en el corte de tarifas de un 40% en sus exportaciones. Un similar recorte de tarifas se espera en productos canadienses exportados a la comunidad europea y el Japón. El promedio de descenso en las tarifas será pues a un 9% del 15% que rige actualmente.

Sólo en manufacturas, las tarifas de Europa y el Japón promediarán entre un 5% y 7% y en los Estados Unidos entre un 4% y 5%. Los productos químicos canadienses exportados a los Estados Unidos estarán entre los productos que cuentan con más altas tarifas y que acrecientan el promedio total. Canadá está, desde luego, considerando reducciones.

La no barrera de tarifas, durante lo que llaman "emergencias" permanece como un punto álgido. Casi todo acontecimiento podría interpretarse como de "emergencia" y entonces justificar una nueva barrera contra la expansión del negocio. Una superproducción de alimentos en Europa podría considerarse como una emergencia desde el punto de vista de los agricultores, suficientemente severa para dejar por puertas los productos alimenticios de Canadá y de los Estados Unidos.

Pero la buena voluntad y buen sentido que produjo el presente acuerdo puede prevalecer. Expandir el mercado es obviamente el camino de acrecentar el empleo. En esto se está de acuerdo. Queda pendiente la aplicación al mercado del tercer mundo con los países industrializados, en toda su extensión, como es aplicado en los países industrializados entre sí.

Aumento del Precio Interno del Café

BOGOTA, 26 (UPI).— El presidente de la Asociación Nacional de Exportadores de Café, Gilberto Arango Londono, pidió al gobierno un aumento en el precio interno del café para debilitar el mercado clandestino del producto.

Arango explicó que los notables aumentos en los precios mundiales han creado una cotización "artificial" que está muy por encima de los precios oficiales en Colombia.

"El precio internacional ha tomado una ventaja grande al precio de sustentación interno, lo cual resulta muy rentable para los contrabandistas", afirmó el ejecutivo cafetero.

"Es necesario que el gobierno incremente el precio interno del café para debilitar el contrabando del producto, que nuevamente se puede convertir en un negocio llamativo", dijo el exportador.

Fuentes militares informaron que el contrabando de café por la región del norte colombiano aumentó considerablemente no obstante la acción de las fuerzas militares.

El gobierno fijó hace dos semanas un precio interno de 175 dólares aproximadamente por la carga de 125 kilogramos.

Las oscilaciones ascendentes en el mercado internacional han originado una "especulación" con la carga y en muchas regiones cafeteras "compradores extraños" pagan el precio por encima de lo oficial, dijo otra fuente económica.

Cálculos extraoficiales señalan que los contrabandistas pueden sacar del país casi 800,000 sacos logrando significativas ganancias.

Arango Londono señaló que las exportaciones ilegales de café provocan graves daños a la economía y originan una "situación difícil" en el comercil mundial del producto, pues el café que entra ilegalmente a los países compradores afecta los intereses de los exportadores.

Voceros del gobierno dijeron que la junta monetaria iniciará el estudio para un eventual aumento en el reintegro cafetero de los vendedores colombianos. El reintegro cafetero es la suma de dinero que se debe depositar por el exportador por cada saco de café colocado en el exterior. Actualmente está en 251 dólares por cada saco de 70 kilos.

Alonso Supermarket
782-2357

OFERTAS DE LA SEMANA
Simmenthal (90gr.) .69
Jabon Palmolive (32oz) $1.55
" " (24oz) $1.14
Te Red Rose (60) $1.89
" " (30) .99
Arroz Italiano (12lbs.) .89
7UP 3 por .99 - (24 latas) 5.29
(1 1'2 litro) .59
Paper Towel .99
Panceta (Tocino) .99 grande $1.50
Carbon (2kilos) 1.29
Tomates pelados Primo .39
Patatas (10 lbs.) .89
Nutella (367 gr.) $1.89
Aceite Liberty (3 litros) $3.69
Pollos 1.09lb. Patas de pollo .99lb. Alas de pollo .85

2212 Eglinton Ave. W.
esquina Caledonia

SANGRE LATINA
Este Viernes y Sabado con la Discoteca "SUPER SOUND"
431 COLLEGE ST.
(esquina Bathurst)
(ex local LA SALSA)
Diviértase en familia todos los viernes y sábados

Así es como luce la ciudad de Nueva York, completamente desierta a causa de la falta de gasolina, en el fin de semana. En cola de hasta dos cuadras, coches esperan con ansiedad conseguir algo de gasolina. Permanecieron cerradas más de la mitad de las estaciones de servicio en el área metropólitana. El gobernador prometió ayuda de emergencia para el jueves.

Refugiados vietnamitas en el refugio de un bote llamado "el bote de gente" que está anclado cerca a un campo de concentración en Malasia. Miles de refugiados esperan ser recibidos por algún país, y muchos de ellos no tienen comida ni medicamentos, y hasta para dormir tienen que tomar turnos en las hamacas.

Manifestantes Protestan por el Asesinato de Separatista Vasco

MONDRAGON, España, 26 (UPI).— La guardia civil disparó hoy bombas de humo y balas de goma para dispersar a manifestantes que protestaban por el asesinato de un separatista vasco exiliado en Francia.

La víctima, Enrique Gómez Alvarez, de 30 años, presumiblemente era miembro de ETA (Patria Vasca y Libertad). Gómez fue baleado anoche en una calle de Bayona, donde vivía en el exilio desde 1974.

En el último año, elementos ultraderechistas españoles se han atribuído el asesinato de otras dos personas y de herir gravemente a otras tres en ataques similares al otro lado de la frontera.

La ciudad vasca de Mondragón, donde vivía la esposa de Gómez Alvarez, se preparaba a celebrar su tradicional fiesta de San Juan, pero canceló las festividades cuando se supo la noticia.

Unos 500 manifestantes a los gritos de "Viva Eta!" desfilaron frente a las casernas de la guardia paramilitar civil, las que les dispararon balas de goma y bombas de humo.

Grupos de manifestantes construyeron barricadas en las calles y los enfrentamientos con la policía prosiguieron hasta las altas horas de la madrugada.

La policía francesa dijo que Gómez Alvarez se encontraba conversando con amigos, cerca del bar de un ex lider de Eta, Juan José Etxabe, quien fue herido y su esposa asesinada en estilo similar en julio del año pasado, cuando los ocupantes de un auto lo llamaron para preguntarle una dirección, momento en que lo balearon.

Terminan Dos Dias d

TOKIO, 26 (UPI).— El Presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, y el Primer Ministro Nipón, Masayoshi Ohira, pusieron término hoy a dos días de conferencias, con más simbolismo que sustancia en sus esfuerzos por contrarrestar la profunda crisis energética mundial.

Carter y Ohira emergieron en mangas de camisa de su segunda reunión en la encantadora playa veraniega de Oiso y caminaron por los cuidados jardines de la villa donde se reunieron.

El Presidente Carter choca las copas con el Emperador del Japón Hirohito, en la cena oficial brindada en el palacio imperial en Tokio.

¡AHORA
PODEMOS ESTAR EN S
Si no se
su zona, se LO LLEVAR
Llámenos y díganos donde
o si no entregue el siguient
comercio que Ud. visita generalmente
DEAR BUSINE
customer wou
newspaper in
Please call us
we can make
the delivery c

an Dos Dias de Conferencia Ohira y Carter

ferencias, con más simbolismo que sustancia en sus esfuerzos por contrarrestar la profunda crisis energética mundial.

Carter y Ohira emergieron en mangas de camisa de su segunda reunión en la encantadora playa veraniega de Oiso y caminaron por los cuidados jardines de la villa donde se reunieron.

Ambos transpiraban en medio del calor reinante de 36 grados y gran humedad. "Hemos estado economizando enería", bromeó el mandatario con los periodistas.

Dejando el simbolismo de lado, ninguna de las delegaciones anunció que se hubiera arribado a un acuerdo sobre las propuestas que el Japón y los Estados Unidos harán al Canadá, Alemania Occidental, Francia, Gran Bretaña e Italia. Las otras naciones se reunirán el jueves en una conferencia cumbre sobre la crisis de energía.

Funcionarios norteamericanos se limitaron a expresar que las conversaciones Carter-Ohira adelantaron a "Amistad y confianza mútua" reinante entre ambos países, y profundizaron su "productiva asociación".

Se destaca entre los acontecimientos de la semana, la reunión de los 13 miembros de la organización de los países exportadores de petróleo (OPEP) que comenzó hoy en Ginebra (Suiza), se tiene practicamente la certeza que en la misma se fijará un nuevo aumento oficial al precio del barril de petróleo, que actualmente es de 1454 dólares.

Mañana Carter irá en helicóptero a la histórica ciudad de Shimoda, para asistir a una reunión municipal en el gimnasio de una escuela secundaria. Se asignaron 4,000 policías para custodiar al presidente en Shimoda, una ciudad con sólo 22,000 habitantes.

Oiso, situada a 80 kilómetros de Tokio, también quedó encerrada dentro del Puno de Hierro de las medidas de seguridad. Los agentes de policía virtualmente estuvieron apostados hombro contra hombro cuando llegó la caravana de autos de Carter para asistir a la reunión. Lanchas armadas patrullaron las aguas y policías provistos de cascos de acero y escudos revisaron las playas vecinas.

Mientras tanto, la primera dama, Rosalynn, y su hija de 11 años Amy, se restablecieron totalmente de un mal intestinal que las aquejó ayer, y que las obligó a privarse de algunas de las ceremonias del primer día en el Japón.

Rosalynn se dedicó a una serie de actos que incluyó reuniones con el personal de la embajada norteamericana y con miembros de la agrupación de amistad Japón-Estados Unidos, una organización creada por Carter para ampliar el contacto de los pueblos de ambos países.

En cuanto a Amy recorrió con todo éxito la famosa tienda Mitsukoshi de Tokio, sin gastar un centavo. Quedó encantada con una muñeca de 375 dólares y un kimono de 36, y un vocero de la Casa Blanca dijo que el gerente de la tienda decidió ofrecérselos como regalo.

También fue el de hoy otro día de ceremonias. Carter y Rosalynn asistieron a una recepción ofrecida por los legisladores japoneses que brindaron con champaña diciendo "Kampai!" (salud). Más tarde asistieron a una representación del antiguo teatro japonés Kabuki, con reparto integrante de hombres y finalmente comieron en privado en el pequeño restaurante Yakitori.

las copas con el Emperador en la cena oficial brindada en el palacio imperial en Tokio.

Comandante Supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa Escapó Ileso

CASTEAU, Bélgica, 26 (UPI).—Cuatro días antes de colgar el uniforme, el comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa, general Alexander Haig, escapó ileso de un atentado y dijo que desde hace un año sabía que era blanco de una organización terrorista.

Una carga explosiva de control remoto abrió un hueco de cuatro metros de ancho en una carretera de la vecina Obourg, segundos después que Haig pasara en su Mercedes 600.

La explosión dañó ligeramente el baul del automóvil pero un vehículo de seguridad que lo seguía tripulado por dos policías belgas y un oficial de seguridad resultó destruído y precipitado en un agujero de tres metros de produndidad.

Los dos agentes de seguridad fueron asistidos de lesiones leves en un hospital, dijeron las autoridades.

Haig continuó en su auto hasta su oficina y prosiguió con el trabajo normal, incluyendo los preparativos para la ceremonia en la cual hará entrega del mando al General Bernard Rogers el viernes. Haig asumió el cargo de jefe supremo de la organización del tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Europa en diciembre de 1974.

Al preguntársele si la ceremonia del viernes tendrá lugar como se anunció, Haig dijo que "dará mucho que pensar la realización de la ceremonia, pero puedo decir que se efectuará tal como se ha planeado.

"Durante los años que he estado aquí, ha habido frecuentes amenazas especialmente para las autoridades militares de la Otan o de Estados Unidos", dijo Haig en una conferencia de prensa.

"Hace un año tuvimos más indicios de que yo era blanco determinado de cierta organización terrorista, pero no se si esta gente es la que figuró en esto. Recientemente hemos tenido más avisos de peligro", dijo. Sin embargo, el General se negó a identificar a la organización.

Haig dijo que no quería hacer conjeturas sobre quien era responsable del atentado puesto que la investigación estaba en manos de la policía belga.

Inquirido por último si el atentado tenía relación con el rumor de que él sería candidato en las próximas elecciones presidenciales de Estados Unidos, Haig se rió y dijo que "no he encontrado el apoyo suficiente para tal curso de acción que justifique esta drástica acción".

Policía Italiana Arrestó a 5 Presuntos Miembros de Banda Guerrillera

MILAN, 26 (UPI).— La policía italiana arrestó hoy a cinco presuntos miembros de una banda guerrillera urbana, incluídos dos periodistas izquierdistas, en una operación en que se confiscaron armas y documentos falsos.

La policía no dio a conocer los nombres de los cinco detenidos, pero indicó que fueron acusados de formar una banda armada y de estar en posesión ilegal de armas y explosivos. Los arrestos se produjeron al fin de una operación de 24 horas, llevada a cabo en varios apartamentos de Milán y coordinada por el jefe de carabineros (policía nacional), general Alberto Dalla Chiesa.

Los dos periodistas trabajaban para "la izquierda", uno de los muchos diarios y panfletos izquierdistas distribuídos en Italia.

El fiscal Mauro Gresti dijo que los allanamientos formaron parte de "una operación coordinada contra el terrorismo en Milán y Verona".

La policía de Milán dijo haber encontrado armas, incluídas granadas de mano, ametralladoras y pistolas, además de centenares de documentos falsos.

En Trieste, la policía informó que un grupo que se define como Acción Revolucionaria se hizo responsable de haber colocado una poderosa bomba en el frente del edificio de la radio y televisión italiana (RAI).

La bomba destruyó las ventanas y dañó gravemente dos automóviles estacionados en las inmediaciones, pero no hubo heridos.

Un llamado anónimo indicó al diario Messagero Venato que Acción Revolucionaria llevó a cabo el atentado debido a que "la televisión italiana falsifica las noticias".

Las autoridades carcelarias de Roma dijeron que el profesor de ciencias políticas Toni Negri, arrespado por haber presuntamente organizado el secuestro y asesinato de Aldo Moro por las brigadas Rojas, comenzó una huelga de hambre en protesta por los cargos que se presentan contra él.

Negri, que enseñará en la Universidad de Padua y en La Sorbona de Paris, quiere qu la policía y las autoridades judiciales presenten pruebas de su culpa y dice que seguirá ayunando hasta que eso ocurra.

Las autoridades sostienen que Negri mantuvo contacto regular con la familia de Moro mientras el presidente del Partido Demócrata Cristiano y ex-Primer Ministro estaba en poder de las brigadas rojas.

Expertos de la universidad del estado de Michigan están examinando unas grabaciones para definir si el hombre que llamaba regularmente a la casa de Moro era o no Negri.

Moro fue secuestrado el 16 de marzo de 1978 y posteriormente asesinado a sangre fría y su cuerpo abandonado en un automóvil en una calle de Roma.

HORA!

ESTAR EN SU ZONA

no se vende en

LO LLEVAREMOS casi con seguridad

díganos donde es su zona,

gue el siguiente cupón al

e Ud.

DEAR BUSINESSMAN: Your customer would like to buy our newspaper in your store.
Please call us at 967-5326 so we can make arrangements as to the delivery of our newspaper.

La GM se Expandirá en Brasil, Anuncian

DETROIT, (UPI).— La General Motors anunció que expandirá y restructurará sus operaciones en Brasil.

El presidente de la GM, Elliott Estes, anunció ayer que la firma extenderá sus actividades en la fabricación de motores en su división Allison de Brasil, y remplazará la producción de motores Diesel con otros.

La expansión tiene como fin atender al proyectado crecimiento doméstico y exportador de automóviles de turismo en la década de los 80, y se atendrá a un acuerdo comercial firmado entre el gobierno brasileño y General Motors do Brasil.

Según el acuerdo, GM se compromete a exportar 1,000 millones de dólares en productos en 10 años que terminarán en 1986. La conversión de las instalaciones brasileñas premitirán expander la producción de motores para vehículos de turismos y que la firma se atenga a sus obligaciones exportadoras, dijo la firma.

Estes dijo que el mercado de automóviles en Brazil alcanzará 1,500,000 unidades para 1986, un incremento del 50 por ciento de la existente demanda actual del mercado.

Reparaciones mecánicas, eléctricas, motores, transmisiones con garantía en nuestro trabajo.
Los mejores precios en el oeste.
Damos carros de cortesía durante la reparación del suyo.
Hablamos español
ANDES AUTOMOTIVE LTD.
721 KIPLING AVE. ETOBICOKE 252-3559

NAZARE DRIVING SCHOOL
Le garantizamos su permiso de conducción sin que sepa hablar inglés. Rápidos apuntamiento para su examen de manejo   Tarifas bajas.
725 College St. Tél. 534-3793

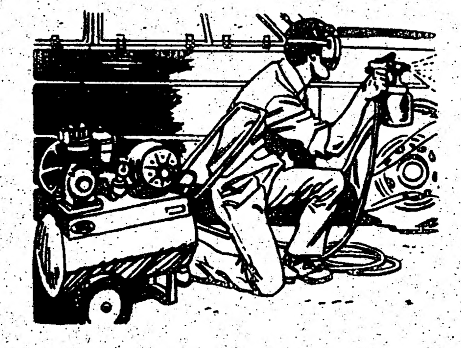
Especializados en chapa
Servicio de remolque las 24 horas. 746-0860
Automóviles de cortesía durante la reparación del suyo.
Estimaciones gratis
Afiliados a la CAA (Ontario Motor League)
MICRON BODY SHOP
Hablamos español.
28 TABER RD. REXDALE 743-5736

PORTUGAL AUTO GARAGE
Reparaciones garantizadas en todo tipo de automóvil.
Trabajos de chapa y pintura. Estimaciones sin costo.
650 Dundas St. W. 364-1554
SE HABLA ESPAÑOL

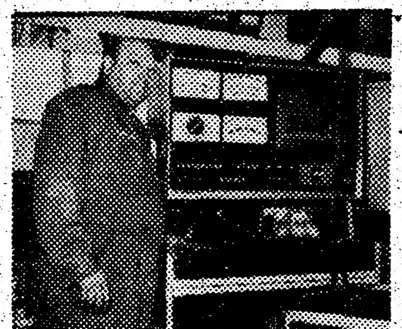
ESPECIALISTAS EN FRENOS
SURE STOP brake centres
Aceite, lubricación, Filtro $ 9.95
Instalación gratis de su sistema de escape
SMITH'S GARAGE
201 SCHELL AVE. 787-2702
JOSE SMITH SU PROPIETARIO LATINO
GUARANTEED MUFFLER SHOPS

Taller de Chapa y Pintura
Estimaciones sin costo
trabajos garantizados
especialista en Volkswagen
Teofilo Peña
propietario de
Richard Garage
246 Harbord st.
536-3169

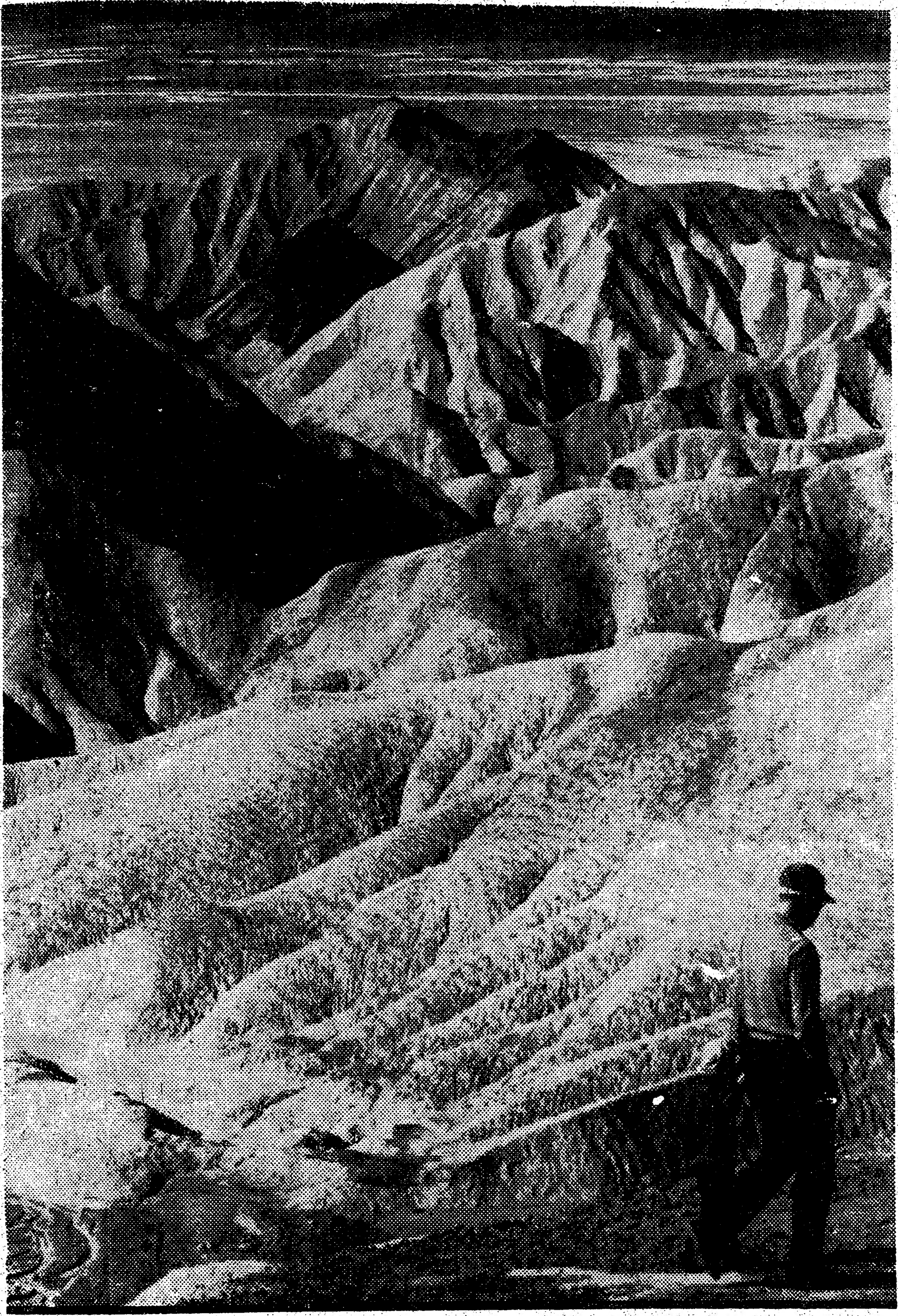
INFANTE HNOS.
332 High Park Ave 767-9545
Garantizamos todo trabajo.
Tramitamos reclamaciones por Seguros.
Reparaciones de Chapa y Pintura.
Estimaciones Gratis
Hablamos español



canar auto body
JUAN RUBULOTTA
taller de CHAPA Y PINTURA
5 TUPPER AVE. ETOBICOKE
259-7465
ahora con su moderno equipo continuando con su esmerado servicio, estimaciones gratis y trabajos garantizados. Primer taller sudamericano.



ERNESTO QUINDAMO
ANUNCIA SU APERTURA DE ERNESTO'S BP CENTRE
451 Vaughan Rd. y Atlas
desde el 29 de Junio
* REPARACIONES GENERALES
* GARANTIA EN TODO TRABAJO
* PRECIOS RAZONABLES



"Death Valley", el Valle Muerto es un lugar siniestro que el gobierno de los E.U. le ha bautizado como un monumento nacional, y que reune características siniestras por la manera como está geograficamente construida. Pero ha llamado tanto la atención que turistas han visitado en cantidades enormes. El Death Valley está entre California y Nevada.

DC10 Seguirán Detenidos en Tierra Indefinidamente

WASHINGTON, 25 (UPI).— Una orden legal para inmovilizar a los controvertidos aviones DC-10 expiró hoy, pero los gigantescos aparatos seguirán detenidos en tierra indefinidamente.

La Dirección Federal de Aviación (AFA) ha sido acusada de demora y de reaccionar excesivamente al inmovilizar los aviones como consecuencia del peor desastre aéreo de la historia del país al estrellarse en Chicago un avión DC-10 de la American Airlines, a fines del mes pasado, matando a todos sus ocupantes.

Pero el director de la AFA Langhorne Bond, dijo que la flota doméstica de 138 DC-10 no volverá a servicio hasta que no se resuelvan los problemas sobre el montaje del motor y las prácticas de mantenimiento.

Las aereolíneas europeas autorizaron el retorno a servicio del DC-10 poco después de la orden de inmovilización impartida por Bond.

El juez Aubrey Robinson dispuso una orden provisoria de inmovilización el 5 de junio debido a que las dudas sobre la seguridad de vuelo en el DC-10 presentaban un "claro e inminente peligro". La orden de Robinson, solicitada por la Asociación de Pasajeros de Líneas Aéreas expiraba hoy.

Bond siguió la orden revocando el certificado de diseño del DC-10 e inmovilizando indefinidamente el avión fabricando por Mc Donnell Douglas Corp.

La orden de Bond fue motivada por el descubrimiento de fisuras en la moldura del motor en dos aviones DC-10 durante una inspección en San Francisco.

714 COLLEGE ST.
TEL. 535-1924
AGENCIA DE VIAJES LOS 5 CONTINENTES
Viajes especiales todo el año a Sudamérica, especialmente a: Chile, Uruguay, Argentina, Ecuador, Colombia.
VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

DUFFERIN & ST. CLAIR TRAVEL
1682 DUFFERIN ST.
654-9804
Pregunte por nuestras tarifas especiales a cualquier parte del mundo.

MEJORAMOS NUESTRAS OFICINAS PERMANECIENDO EN LA MISMA DIRECCION
VISITENOS
RESERVE ANTICIPADAMENTE PARA NAVIDAD!
VIAJES * FLETES AEREOS O MARITIMOS * VISAS * PASAPORTES * DOCUMENTOS OFICIALES * SERVICIO PUBLICO, ETC.
364-8370
solmar travel
803 Dundas St. W
Tels. 364-7885

LUCI TRAVEL AGENCY
1678 Eglinton Ave. W.
entre Oakwood y Dufferin
IATA
VIAJES ESPECIALES A
PERU-URUGAY-GUATEMALA-ECUADOR-CHILE-COLOMBIA-ARGENTINA
CONSULTE A RUBEN DOMINGUEZ
PROFESIONAL 100%
FACILIDADES DE CREDITO 782-5660
HABLAMOS ESPAÑOL 787-3226

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.
Viajes especiales a Sud América
Consulte a NINO
Hablamos español
IATA
3861 JANE ST.
(Jane-Finch Mall)
630-4044

IATA
POR PRIMERA VEZ DESDE ECUADOR
TRAIGA A SUS FAMILIARES ESTE VERANO
ECUADOR-TORONTO-ECUADOR
UN VIAJE INOLVIDABLE
UNA TARIFA INCOMPARABLE
¡EL TIEMPO SE APREMIA!
Susana Cordero
Teresa Rankin
sur travel
486 College Street. 923-8918

Argentina Pierde 2-1 en Partido Contra el "Resto del Mundo"

BUENOS AIRES, 26 (UPI).— Resentida por la ausencia de las que fueron sus máximas figuras en la obtención del campeonato mundial de fútbol de 1978 hace exactamente un año, Argentina cayó hoy por 2 a 1 en partido amistoso frente a un plantel formado por algunas de las mayores estrellas futbolísticas del resto del mundo.

La intrascendencia ofensiva de un plantel donde la ausencia de Mario Kempes y Daniel Bertoni se hizo dolorosamente palpable, impidió que la escuadra argentina celebrara con un triunfo el primer aniversario de su corona mundial.

El equipo dirigido por César Menotti mostró agudas falencias también en el sector defensivo, donde Luis Galván y Jorge Olguín cometieron error tras error, permitiendo el lucimiento personal del puntero izquierdo polaco Boniek, transformado en una de las mejores figuras de la cancha.

El primer tiempo mostró a la Argentina ubicada en un esquema fundamentalmente defensivo y carente de imaginación en sus planteos ofensivos debido principalmente a la celosa marca ejercida por los visitantes sobre sus fundamentales figuras, Diego Maradona y Leopoldo Luque.

Maradona--considerado actualmente como la más prometedora figura del fútbol argentino--consiguió sin embargo abrir el marcador a los 29 minutos de juego merced a un excelente remate colocado con pierna izquierda desde la punta derecha.

Pero ya desde el comienzo de la segunda etapa--fundamentalmente a través de la inclusión de los brasileños Toninho y Zico en la escuadra del resto del mundo--la presión sobre el arco argentino comenzó a hacerse notar con mayor rigor.

Fue precisamente una jugada gestada desde la derecha por Zico la que permitió a los visitantes empatar el partido a los 24 minutos del segundo tiempo cuando una pelota desviada por el arquero Fillol fue empujada dentro de su propia valla por el defensor argentino Luis Galván.

A partir del uno a uno el encuentro ganó en dinamismo, aunque notándose permanentemente la descoordinación de los volantes argentinos y la impotencia total de sus punteros para desbordar a sus marcadores.

Ni René Houseman por la derecha, ni Daniel Valencia por la izquierda fueron capaces de generar en ningún momento peligro para la valla defendida primero por el brasileño Leao y después por el austriaco Koncilia, lo que obligó a la escuadra argentina a buscar su llegada por el centro del área, donde cayeron en la firme red tendida por la defensa visitante.

El mayor rendimiento de la escuadra visitante alcanzó su recompensa a los 29 minutos, cuando Zico--tras una buena jugada de Toninho por la punta derecha--derrotó por segunda vez a Fillol.

A partir de ese momento Argentina se lanzó con desesperación hacia adelante, pero careciendo de la suficiente eficacia y perdiéndose en jugadas intrascendentes en las que se advertían más y más las falencias de algunos de sus jugadores como Jorge Olguín y Osvaldo Ardiles, tal vez en una de sus más pobres producciones vistiendo la casa internacional argentina.

Por su parte, Maradona debió sufrir la férrea marcación del italiano Tardelli, que en numerosas ocasiones recurrió al juego violento, lo que finalmente determinó su expulsión cuando faltaban 13 minutos para el término del partido.

Aunque los integrantes de la selección argentina se debatían dentro de un esquema inoperante, que no parecía poder conducirlos al empate, el técnico Menotti se mantuvo impasible y no ordenó cambios que parecían obvios, optanto por relevar a Luque por outes recién a los 35 minutos de la etapa complementaria.

Mantuvo sin embargo, dentro de la cancha, a figuras como Houseman y Valencia--carentes totalmente de trascendencia--sin recurrir a quienes hubieran podido relevarlos, como es el caso del puntero izquierdo Perotti.

Sin mayores variantes, el partido terminó con el triunfo por dos a uno de la escuadra representativa del resto del mundo--dirigida por el técnico italiano Enzo Bearzot--la que conquistó así el trofeo instituído por el diario Clarín de Buenos Aires, organizador del encuentro.

La copa fue entregada por el presidente Jorge Videla al capitán del equipo visitante, el Holandés Rudi Krol, quien recibió aplausos de los casi 70,000 concurrentes al estadio, que en ningún momento dejaron de vitorear al equipo argentino.

La formación de los equipos fue la siguiente:

Argentina: Fillol; Olguín, Galván, Passarella y Tarantini, Gallego, Ardiles y Maradona; Houseman, Luque (Dutes) y Valencia.

Resto del mundo: Lead (Koncilia); Kaaltz, Krol, Pezzei y Cabrini (Toninho); Platini (Zico), Tardelli y Asensi; Causio, Rossi, y Boniek.

Dirigió el árbitro israelí Abraham Klein, actuando como jueces de línea los argentinos Jorge Romero y Arturo Iturralde.

Chipa GARAGE

Operado por JULIO OLIVERA Y DANIEL VINA

RAPIDOS — DEPENDIBLES
Todos los trabajos garantizados
FINANCIAMOS NUESTRO TRABAJO

Especializados en:
* AFINACION ELECTRONICA
* FRENOS
* TRANSMISIONES
* BALANCEO DE RUEDAS

Horario: Dias de Semana 8 AM 7 PM — Sábados 8 AM 3 PM

24 ST. ALBANS RD. 239-7955

PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire acondicionado llame a Joe Barbuto al 485-4408

CALORIFERO A GAS
DESDE $299.00

Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
OFERTA LIMITADA

OFERTA ESPECIAL

NINGUN PAGO DE ENTRADA.
El primer pago en septiembre de 1979 y debilitado a su cuenta de gas.
INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.

DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9 am. a 9 pm. y los sábados hasta la 1 pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por sólo $ 2.50 al mes 485-4408 635-0530

NATIONAL HEATING
AND AIR CONDI'ONING SALES
2041 AVENUE ROAD TORONTO

DIRECTAMENTE DE LA FABRICA!
SALA DE 3 PIEZAS
COMEDOR Y DORMITORIOS,
TODOS A PRECIOS ESPECIALES

FABRICA: 680 KING ST. W.
SALA DE DEMOSTRACION: 1024 DUNDAS ST. W. MISSISAUGA

National Furniture Factories

CHARGEX

Todos los productos con la fragancia del horno

Milano

Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

Peruano Oblitas no Participará en Copa America

LIMA, 25 (UPI).— El futbolista Juan Carlos Oblitas, alero izquierdo del seleccionado peruano que intervino el año pasado en el campeonato mundial, sufrió la rotura del tendón de aquiles y por ese motivo quedará marginado del equipo nacional que participará en el torneo copa América.

La grave lesión de Oblitas fue confirmada hoy por voceros del club Sporting Cristal, institución a la que pertenece Oblitas desde el año pasado.

Las fuentes indicaron que el deportista deberá ser operado por lo que quedará alejado de las canchas por lo menos tres meses.

Perú intervendrá en la copa América desde la etapa semifinal del evento, a partir de agosto, por ser el poseedor del título.

Deportivo Cuenca se Mantiene de Lider en el Fútbol Ecuatoriano

QUITO, 25 (UPI).— El club deportivo Cuenca, de la Ciudad de ese nombre, se mantuvo como líder del campeonato ecuatoriano de fútbol con 21 puntos, luego de realizada la decima quinta fecha del torneo "apertura".

Deportivo Cuenca venció por 2-1 a Técnico Universitario de Ambato, y se encuentra a tres puntos de su más inmediato perseguidor, Universidad Católica. Los resultados de la última jornada fueron: Nacional 3, Emelec 1 (en Quito); Deportivo Cuenca 2, Técnico Universitario 1 (en Cuenca), Deportivo Quito 2, Liga Deportiva Universitaria 1 (en Quito); Universidad Católica 1, Bonita Banana 0 (en Machala); Barcelona 2, América 2 (en Guayaquil).

Tabla de posiciones: Deportivo Cuenca (Cuenca) 21 puntos; Universidad Católica (Quito) 16; Emelec (Guayaquil) y Técnico Universitario (Ambato) 15; Barcelona (Guayaquil) y Nacional (Quito) 14; América (Quito) 11; y Bonita Banana (Machala) 9.

Chilenos Conquistan Cúmbre del Cerro Gasherbrum

RAW ALPINDI, 26 (UPI).— Dos miembros de una expedición chilena de nueve miembros conquistaron la cumbre del cerro Gasherbrum, de 8.035 metros de altura, sin auxilio de oxígeno, informaron hoy fuentes de la expedición.

El jefe del equipo, Gastón Oyarzun, de 32 años de edad, fotógrafo, y el profesor de gimnasia Claudio Lucero, plantaron las banderas de Paquistán y Chile, el 9 de junio, dijeron las fuentes.

A pesar del mal tiempo, los escaladores no sufrieron incidentes peligrosos ni daños por el frío.

La expedición tomó una ruta ensayada por primera vez por un grupo austriaco en 1956.

VEA!!!
los lunes
en
el popular
la página
para la mujer
femenina
MODAS
COCINA
CRUCIGRAMAS
BELLEZA
Y MUCHO MAS

Asesino de Yorkshire Envía Cassette a la Policía

LONDRES, 24 (UPI).— El asesino de Yorkshire, el más siniestro de los criminales británicos desde que su modelo Jack "el destripador" aterrorizara a Londres hace cerca de un siglo, prometió a la policía su duodécima víctima en una grabación que agregó otra importante pista al establecimiento de su identidad.

El cassette que anuncia los planes del homicida de matar nuevamente, esta vez en Manchester, es considerada como genuina por George Oldfield, director de policía adjunto de West Yorkshire, que ha encabezado la cacería del criminal desde que se encontrara el cadaver de la señora Wilma McCann " como un atado de harapos en un charco de sangre", en Leeds, en Ooctubre, 1975.

La Sra. McCann era una prostituta, al igual que otras ocho víctimas del homicida que murieron a puñaladas. Las otras víctimas, Jayne McDonald y Josephine Whitaker, eran jóvenes de buena reputación que aparentemente el asesino confundió con prostitutas.

Oldfield y su asistente, el detective Richard Holland, a quienes se le conoce como el chico y el grande, han dirigido los interrogatorios de más de 50,000 personas desde el asesinato de McCann. Se ha ofrecido una recompensa de 53,000 dólares para quien ofrezca información que conduzca al arresto y condena del asesino.

"Lo prefiero vivo", declaró Kenneth Davison, director de la policía de West Yorkshire. "Pero si no es posible, que sea muerto".

La cassette fue enviada por correo y tiene el matasellos postal del Nordeste de Inglaterra. Hace algún tiempo, la policía recibió una carta de esa región ofreciendo detalles de uno o más de los homicidios, lo que sugiere que su autor sabe más de los asesinatos de lo que la policía ha revelado.

Expertos en sonido y dicción están estudiando las características de timbre en la voz. Oldfield, que ha consultado con varios psiquiatras, cree que ya conoce algunos datos claves de la identidad del asesino y los describe en la siguiente forma: "De 30 a 50 años, fuerte, demente y astuto, probablemente tiene algo que ver con ingeniería y casi con seguridad vive entre nosotros".

"Tiene que haber algo en su pasado que le hace odiar a las mujeres de mala vida... Podría ser que se con tagió con alguna enfermedad venérea, o que se casó con alguien y posteriormente descubrió que era una prostituta o tal vez su madre era una prostituta", declaró Oldfield.

Se Inicia Conferencia para Dar Solución al Problema de Drogas

BUENOS AIRES, 25 (UPI).— El Ministro de Bienestar Social, Jorge Fraga, dijo hoy al inaugurar un congreso sudamericano sobre estupefacientes ypsicotrópicos que el uso y el tráfico de drogas "constituye una de las más graves agresiones a los derechos humanos".

La reunión se inició con participación de los miembros del acuerdo sudamericano sobre estupefacientes y psicotrópicos, que fue ratificado por Argentina, Bolivia, Brasil, Ecuador, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

Los objetivos de la conferencia son el control del tráfico ilícito de drogas, la cooperación entre organismos nacionales de seguridad para la represión del tráfico, la armonización de las normas jurídicas sobre uso y tráfico de estupefacientes, la uniformidad de normas administrativas sobre expendio, la prevención de la drogadicción y la rehabilitación de los toxicómanos.

El contralmirante Fraga dijo que "el problema de la drogadicción se emparenta en nuestros países con el de la subversión ideológica, ya que ambos alcanzan su objetivo en la deshumanización y la desintegración del individuo como criatura dotada de espiritualidad y trascendencia".

Según el ministro Fraga, "este es el drama principal que hoy debemos enfrentar los pueblos de América Latina como parte integrante de una comunidad internacional donde la lucha mercantilista por el logro del éxito inmediato y la desaprensión por cuanto no puede mensurarse en términos de beneficio económico están minando lentamente las bases de nuestra civilización cristiana".

"No es todavía el drama de nuestros pueblos—acotó— pero debemos estar alerta ante el peligro que pueda cernirse sobre nuestras sociedades si nos entregamos a una desenfrenada imitación de modelos culturales y de vida que no corresponden a nuestra idiosincrasia".

CUPON DE SUSCRIPCION

SPANISH NEWSPAPER JOURNAL ESPAGNOL

el popular

EL PERIODICO EN ESPAÑOL DE MAYOR CIRCULACION

CANADA'S LARGEST SPANISH NEWSPAPER
P.O. Box 1108 - Adelaide St. Station
Toronto, Ontario M5C 2K5

Correo 2.a clase		Correo 1.a clase	
6 meses (78 ediciones) $ 17	☐	6 meses (78 ediciones) $ 41	☐
1 año (156 ediciones) $ 32	☐	1 año (156 ediciones) $ 80	☐
2 años (312 ediciones) $ 60	☐	2 años (312 ediciones) $ 155	☐
bajo condiciones normales de entrega postal 2 DIAS.		BAJO CONDICIONES NORMALES DE ENTREGA POSTAL 1 DIA.	

Nombre ....

Nacionalidad ....

Dirección .... Código Postal ....

Ciudad .... Prov. ....

Teléfono ....

NOTA: Favor llenar el cupón y enviarlo adjunto al cheque o Money Orden, a favor de "EL POPULAR".

Fiscales Abandonan Acusación Contra Niños Acusados de Abuso Sexual

MADISON, Wisconsin (UPI).— Un niño de cinco años que llegó a la entrevista con el fiscal trayendo un camión de juguete, no tenía concepto de lo que significa el abuso sexual, dijo un fiscal.

Era el menor de seis niños acusados de molestar sexualmente a una niña de 11 años de edad, el 16 de abril, en la casa de la presunta víctima.

Los fiscales abandonaron la acusación contra los tres niños menores, pero un abogado de la defensa dijo ayer que el caso jamás debió llegar a un tribunal.

La fiscal asistente de distrito Mary-Beth Keppel, dijo que el niño "no tenía concepto de contacto sexual ni de la naturaleza del acto que se le atribuía en la acusación".

La presentación contra los tres niños menores, dos de siete años y uno de cinco, señalaba que son niños necesitados de protección o de servicios, porque cometieron un acto delictivo.

Luego de una investigación hecha por un visitador social, la oficina de la fiscalía de distrito decidió abandonar la presentación ante el juez.

El abogado Michael Fox, designado judicialmente guardián de los tres niños menores, dijo que pedirá la destrucción de los registros del caso.

Breves Policiales

FUE CONCEDIDA LA EXTRADICION DEL ARGENTINO JORGE RUBEN PITTALUGA

SANTIAGO, Chile, 22 (UPI).— El presidente de la corte suprema de justicia, Israel Borquez, en un fallo de primera instancia, concedió la extradición del argentino Jorge Rubén Pittaluga, acusado en su país de fraude y falsificación de documentos públicos.

Pittaluga, quien se encuentra detenido en Santiago, apeló y la cuestión debe ser considerada por un plenario del tribunal, que emitirá la sentencia definitiva.

El gobierno argentino pidió la extradición de Pittaluga en mayo del año pasado por tener el acusado un proceso en Argentina por fraude, usurpación de títulos y honores y falsificación de documentos públicos, según informaron fuentes judiciales.

Los informantes agregaron que Pittaluga tiene pendiente en Chile un juicio por estafa por lo que se deberá esperar el término de ese proceso y la condena que se le imponga, en caso de que así sea, para entregarlo a las autoridades argentinas.

NIÑO SECUESTRADO ES RESCATADO

BOGOTA, 25 (UPI).— El niño Héctor Ramírez Franco, secuestrado por delincuentes comunes el pasado 13, fue rescatado hoy por el servicio de inteligencia de la policía y cuatro personas fueron arrestadas durante el procedimiento, dijeron fuentes oficiales.

El vocero informó que Héctor estaba encerrado en una habitación de una humilde casa del popular barrio "Kennedy", al sur de Bogotá, y lo acompañaban cuatro personas que se entregaron a la policía sin oponer resistencia.

Allegados a la familia dijeron que por la liberación de Héctor Ramírez sus captores exigían un millón de pesos aproximadamente.

FALSO PRODUCTOR TOMA PRUEBAS DE ACTUACION (SEXUALES) A CREDULA SEÑORA

SALT LAKE CITY, Utah, 26 (UPI).— Una señora de 21 años denunció que fue víctima de la perversidad de una persona que le dijo que era "productor cinematográfico" y le ofreció un papel en una película.

El presunto productor le aclaró que tendría que hacer pruebas de actuación y fotogenia que incluyeron actos sexuales.

La señora dijo que participó en varias pruebas de actuación hasta que finalmente se dio cuenta de que el presunto productor no era tal.

MUJER ENCINTA ATROPELLADA POR AUTOMIENTRAS DORMIA EN SU HABITACION

WILMINGTON, Delaware, 26 (UPI).— Una mujer en estado, de 32 años fue despertada a media noche por un automóvil que atravesó la pared de su alcoba y la dejó presa bajo el parachoques frontal.

Susan Taylor, quien tenía siete meses de gestación, se encuentra sometida a observación en el centro médico de Wilmington. Su hijo de 1.50 kilos, al que dio a luz prematuramente mediante operación cesárea, también se encuentra en observación.

Una vocera del hospital dijo que la señora Taylor sufre de fractura de la pierna izquierda y posiblemente de fractura del tobillo derecho.

La policía dijo que arrestó al conductor del auto, Tyrone Comergys, 17, de Wilmington, y lo acusó de diversas contravenciones, incluyendo la de abandonar la escena de un accidente y conducir sin licencia.

Según la policía, después que Comergys metió el coche por la pared de la casa de los Taylor, huyó.

POLICIA DETIENE BANDA DE TRAFICANTES

SALTA, Argentina, 26 (UPI).— La policía detuvo a una banda de traficantes de estupefacientes que tenía su base de operaciones en la ciudad boliviana de Santa Cruz de la sierra y que había proyectado entrar a través de territorio de esta norteña provincia sucesivos embarques de cocaína por valor de 280,000 dólares cada uno.

La organización no sólo operaba en territorio boliviano, sino también contaba con ramificaciones hacia Europa y Buenos Aires.

Los arrestados, todos argentinos, son Daniel Calabrese, Carlos Alberto Oliver, Ana María Senkovich y Antonio Alberto Arraya.

Calabrese, el cabecilla de la organización, y Senkovich habían fijado su domicilio en Santa Cruz de la Sierra, mientras que los otros dos implicados residían en este país pero viajaban de contínuo a Bolivia.

Al informar sobre el procedimiento, la policía federal dijo que esta organización era parte de la denominada "Unión Corsa", que tuvo entre sus jefes al tristemente célebre delincuente francés Francois Chiappe.

PERSONALES

HOWARD A. MARCUS
ABOGADO
Asuntos legales de todo tipo.
Se habla español.

Paisley, Marcus & Sargeant
439 UNIVERSITY AVE. SUITE 1640
TORONTO ONT. M5G 1Y8
593-5300
De 9.30 A.M. a 5.30 P.M.
Después de las 5.30 P.M. con cita

MINI CURSOS PARA LOS INTERESADOS EN LO OCULTO

EL ARTE DE LEER LAS CARTAS: Método simple que le enseñará a predecir, el pasado, presente y futuro.
MAGIA 1: Teoría y práctica, sortilegios encantaciones, hierbas, uso y poderes de las velas.
DESARROLLO PERSONAL: Descubra como usar sus poderes ocultos para conseguir todos sus deseos.
Clases en español, inscripciones limitadas. También predecimos su futuro, en las cartas. Ayudas espirituales.
PARA MAS INFORMACION 531-3964 - 537-4079.

Para la Protección que Ud. Necesita

HENRY "JOCK" FARQUHARSON INSURANCE
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO, ONT.
SEGUROS DE AUTOMOVILES, COMERCIOS, CASAS, VIDA Y JUBILACION
Cobertura en caso de accidentes y enfermedades
BUS. 364-7448
RES. 447-7660

GLOBAL DATA SERVICE: Su Alcivar. Contabilidad y leyes para comerciantes, Income Tax, traducciones, poderes, intérpretes, trámites consulares, contratos legalizados, consultas y diligencias en general. Servicios de Notaría. En su nueva dirección 1296 Bloor St. West. 533-7995 — 533-7996.

Envios marítimos a todos los países de Sudamérica. Efectos personales, automóviles. Servicio puerta a puerta.
ACE FREIGHT FORWARDING
REPRESENTANTE:
LUIS ALCIVAR
1296 Bloor St. W. Toronto
533-79995

SE COMPRA ORO Y JOYAS VIEJAS
Amalia Jewellers
475-A Bloor St. W.
923-0783

Se cuidan niños, área de Dupont y Lansdowne. Buenas referencias. 531-2007

Para insertar avisos de clasificados llamar al teléfono 967-5326.

SE ALQUILA

ST. CLARENS SQ. East y West Towers. Canchas de tenis y badminton y solarium. Bachelors desde $ 175 mensuales. (Esquina de Lansdowne y Dupont). 532-9959 - 536-9979.

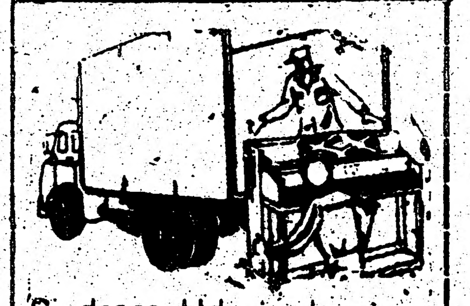
Se alquila 1 dormitorio amoblado para señora o señorita, en apartamento. Area de Don Mills y Sheppard. Llamar 491-4350 después de las 4pm o al 656-7421.

Salón para banquetes, matrimonios, fiestas, bailes. Hay piscina, lugar de recreación, picnic, esquí, tenis, atmósfera rústica. De 10 a 400 personas. Jane St. 8 millas al norte de Hgwy. 7. 8 81-3103 Domenic.

Busco matrimonio o muchacha para compartir apartamento de 3 habitaciones en área de Bloor y Dufferin a un paso de la TTC. 532-3109 de 8 a 10 am. y de 6 a 10pm.

Bachelorettes desde $ 168, energía eléctrica incluida. Richmond-Niágara. 863-1048.

MUDANZAS



Si desea Ud. mudarse no lo piense mucho, llame al Sr. Hernández él lo atenderá cordialmente. Tel 654-5421. El mejor servicio con esmero y rapidez. años al servicio de la comunidad

Armando Moving Mudanzas. Grandes o pequeñas en todo Canadá. Precios bajos. Armando 535-1876

Lo mudamos a cualquier parte de Toronto y suburbios. Precios módicos. 537-5149. Washington Rosero.

SE VENDE

MILANO NECCHI
Sólo esta semana
MUEBLES
$30
Máquinas de Coser
Nuevas, buenas, garantizadas
$60
SOLO CABEZA
Satisfacción garantizada o $ 65 de devolución.
734 WILSON AVE. W.
(cerca a Dufferin)
630-3195

Persianas
Para su ventana vinílica, triple laminada, cortinas verticales, etc. Todo hecho a medida. Servicio a domicilio. Estimaciones, instalaciones, sin costo. Se habla español.
STARLITE
225-4541

SINGER
Máquinas de coser usadas desde $ 29.95 y nuevas desde $ 114. Reparaciones.
620 Bloor St. W. 537-4881

Compra-venta de propiedades, hipotecas. Facilidades. Se habla español. Tudor Real Estate-Realtor. 961-4156 — 249-6638. Alejandro (Alex).

Televisores blanco y negro desde $ 108.85. Color $ 399.95, nuevos con garantía. Zenith, Sony, Toshiba. Facilidades de pago. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

En busca de televisor, radio, stereo, refrigeradores, cocinas, air conditiones? no salga de su casa a comprar, vamos a su domicilio. Llame a Pino 762-6767 o 279-5551.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

OPERADORES DE MAQUINA

Se necesitan operadores de máquina ebanistas para mostradores y gabinetes de cocina. Buen sueldo y beneficios. Para mayor información llamar al Sr. Frank Converso al tel. 881-2153, ó dirigirse a Canac Kitchen Ltd. 360 John St. Thornhill.

Se necesita operadoras de máquina, con experiencia, para moderna fábrica de camisas. Buenas condiciones de pago y de trabajo. Llamar a Cristina al 661-1066 ó presentarse en persona a la dirección de 63 Alness St. Area de North Finch y West Dufferin.

OPORTUNIDADES DE TRABAJO

Se necesita persona para la limpieza de casa, puertas adentro, buen sueldo, necesario poco de inglés. Llamar 9 a 11 am y de 4 a 8 pm 787-9954

Se necesita zapatero con experiencia. Buen sueldo. Fantástica oportunidad! 224-5550 ó 224-5551

Se necesita ama de casa, puertas adentro. Buen salario. 487-4753 (día) y 489-7781 (noche).

Se necesita mujer para limpieza de apartamento. Con experiencia. Llamar de 8 a 9 pm 964-1083

Se necesita ayudante mecánico con experiencia de 3 años. Llamar al teléfono 787-2702

Se necesita tipógrafo, con experiencia en fotocomposición, 967-5326.

REPARACIONES

REPARAMOS SINGER OMEGA NECCHI MILANO BERNINA ETC. PRECIOS SUPER BAJOS
734 WILSON AVE
(cerca a Dufferin)
630-3195

Instalaciones eléctricas (artefactos del hogar), sistemas de iluminación, sonido, alarmas contra incendio, detectores de humo, trabajos comerciales, industriales y residenciales. Se habla español. 444-6328 445-6950. Eduardo.

Reparación de radios, televisores, tocadiscos, stereos. Trabajos garantizados, precios bajos. Servicio a domicilio. 762-6767 o 279-5551. Pino.

Plomería, calefacción, arreglos de cocina o baño. Trabajos nuevos o reparaciones. No pierda su dinero o tiempo. Llame a Steve 782-5095.

VIAJES

Viajes, pasaportes, visas, traducciones, trámites, Income Tax. Viajes especiales a Sudamérica.
3255 DUFFERIN ST.
(Yorkdale) 781-5204

COMUNICADOS

CLASES DE INGLES - G R A T I S !

Se encuentra cesante? En búsqueda de trabajo? Inseguro/a al llenar formularios? Nervioso/a cuando va a una entrevista de trabajo?

El curso de inglés como segunda lengua que ofrecemos este verano, ha sido especialmente designado para facilitarle los trámites con el Seguro de Desempleo y ayudarle en las gestiones para encontrar un nuevo empleo. Se combinará el aprendizaje del idioma con aspectos prácticos de la vida diaria.

Fecha: desde el 3 de julio hasta el 3 de agosto, 1979.
Horario: Lunes, martes, miércoles y jueves de 9:30 a 11:30 a.m.
Lugar: Bloor & Gladstone Public Library (Biblioteca), 1101 Bloor St. W., (Bloor y Dufferin)

Contaremos con personal para cuidar a los niños cuyos padres lo necesiten.
Este curso es auspiciado por el Consejo de Educación de Toronto.

Para mayor información contacte:
The St. Christopher House: 533-1292 (pregunte por Jean o Naldi)
Centro de Ayuda al Desempleado: 531-3585 (pregunte por Pepe).

SINDICATO DE TRABAJADORES ACCIDENTADOS

El Sindicato de Trabajadores Accidentados de habla hispana invita a todos aquellos trabajadores que estén recibiendo compensación debido a una incapacidad total o parcial producidas por accidentes en el trabajo, a ponerse en contacto con nosotros a fin de analizar su caso en particular.
La nuestra es una organización que vela por el bienestar de los trabajadores de habla hispana que hayan sufrido lesiones en el trabajo.
Apartir del 3 de julio se iniciará un ciclo de charlas con temas de interés para los trabajadores lesionados.
Para mayor información comunicarse con el Centro para Gente de Habla Hispana 533-8545 o con la Union of Injured Workers 536-7224.
LA DIRECTIVA

CENTRO DE ASISTENCIA AL DESEMPLEADO

El Centro de Asistencia al Desempleado efectuará una charla gratuita sobre diferentes aspectos del seguro de desempleo. Allí hablaremos de los requisitos necesarios para recibir el beneficio, número de semanas para calificar, lo que sucede cuando una persona se enferma, situación al ser despedido o abandonar el trabajo por propia voluntad, número de semanas que se puede recibir el beneficio, derecho de apelación, etc.
Asiste el día lunes 18 de junio a las 7 de la tarde a la sede del centro, ubicada en 853-B Bloor Street West (Cruce principal Bloor con Ossington). Teléfono 531-3585. Charla a cargo de Santiago Tapia.

"ORACION AL ESPIRITU SANTO"

Espíritu Santo, TU que me das el Don Divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero que este corto diálogo

de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte y decirte que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo, y mis seres queridos en la gloria perpétua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos, AMEN.
HERMANOS H. Y L. VICENCIO

LA CASITA

Casa Maternal: de 2 meses a 2 años; Jardín de infantes, de 2 años a 5 años; Estudios dirigidos, después de la escuela de 6 a 12 años; Laboratorio de expresión artística para niños y jóvenes de 5 a 16 años.
Horari de Oficina: 10 a 15 horas.
Horario de atención de niños: temprano en la mañana hasta medianoche, inclusive sábados. Transportación disponible. Programa de aprendizaje planeado para su niño según la edad. Cariño y cuidado como Ud. desea para su hijo. Licencia de la provincia de Ontario. Personal calificado poliglota. Inglés, español, francés, portugués e italiano.
Centro Interamericano, Misionero, Educativo, Católico. 125 Bathurst St. 364-8280

CONVOCATORIA
Se Cita a los socios y simpatizantes del Club S.C.D. Sucre a la asamblea general que se realizará en 777 Dovercourt Rd. el viernes 29 a las 9pm.
Se tratarán puntos de importancia para la buena marcha del club entre ellos. El próximo festival de Harbourfront 1979.
LA DIRECTIVA

CHILE LINDO

Recordamos a los jugadores in egran es de los equipos A y B que los en renamien os los días mar es y jueves se llevarán a cabo a las 18 horas en la cancha de Eglin on. Asimismo invi amos a los pequeños in egran es del equipo infan il a reunirse a es as prác icas los días jueves a la misma hora. La Direc iva.

Mi brother y yo lo hicimos solos en una sola tarde
$100 de descuento especial en la 5001
PACESETTER XL - 5001
- Levas de patrón automáticas e incorporadas producen 25 patrones terminados con perfección profesional
- Puntada ciega incorporada
- Levas automáticas incorporadas para puntada stretch triple, puntada overlock, puntada en haz, puntada relampago, puntada de bastilla y puntada cadena
- Gancho completamente giratorio
- Hojalera de 4 fases incorporada
- Placa de agujas corrediza para puntadas zig-zag, derecha y cadena
- Posición con 3 agujas para mayor versatilidad
- Indicador codificado a color de pulgada, largo, ancho y posición de la aguja
- Motor de dos velocidades
- Botón para marcha atras
- Agujas dobles para costura a dos colores
- Rebobinadora con auto-detención
- Luz para costura incorporada
- Conjunto de accesorios y libro de instrucciones incluídos
- Peso: 24 libras.
brother
PACESETTER XL - 2001
- Leva para stretch cose automaticamente puntadas stretch derechas y de repulgado
- Levas automáticas para diseños que producen una variedad de puntadas sencillas y de fantasía
- Puntada ciega incorporada
- Puntada para elásticos, puntada ciega para elásticos y puntada overlock para elásticos incorporados
- Hojalera incorporada ... cose hojales de todo tamaño
- Dial de ajuste para hojales, con memoria propia.
Incluído:
- Caja para transporte con un solo brazo estilo equipaje modelo 5008, liviana, a la vez que excepcionalmente resistente.- Esta caja tipo equipaje está construída con robustez con terminación a prueba de raspones.
Intercambiamos su máquina
Consulte por nuestros sistemas de credito a Ivan Solorzano
GENERAL FURNITURE CO.
303 AUGUSTA AVE. 962-3731
master charge
CHARGEX VISA